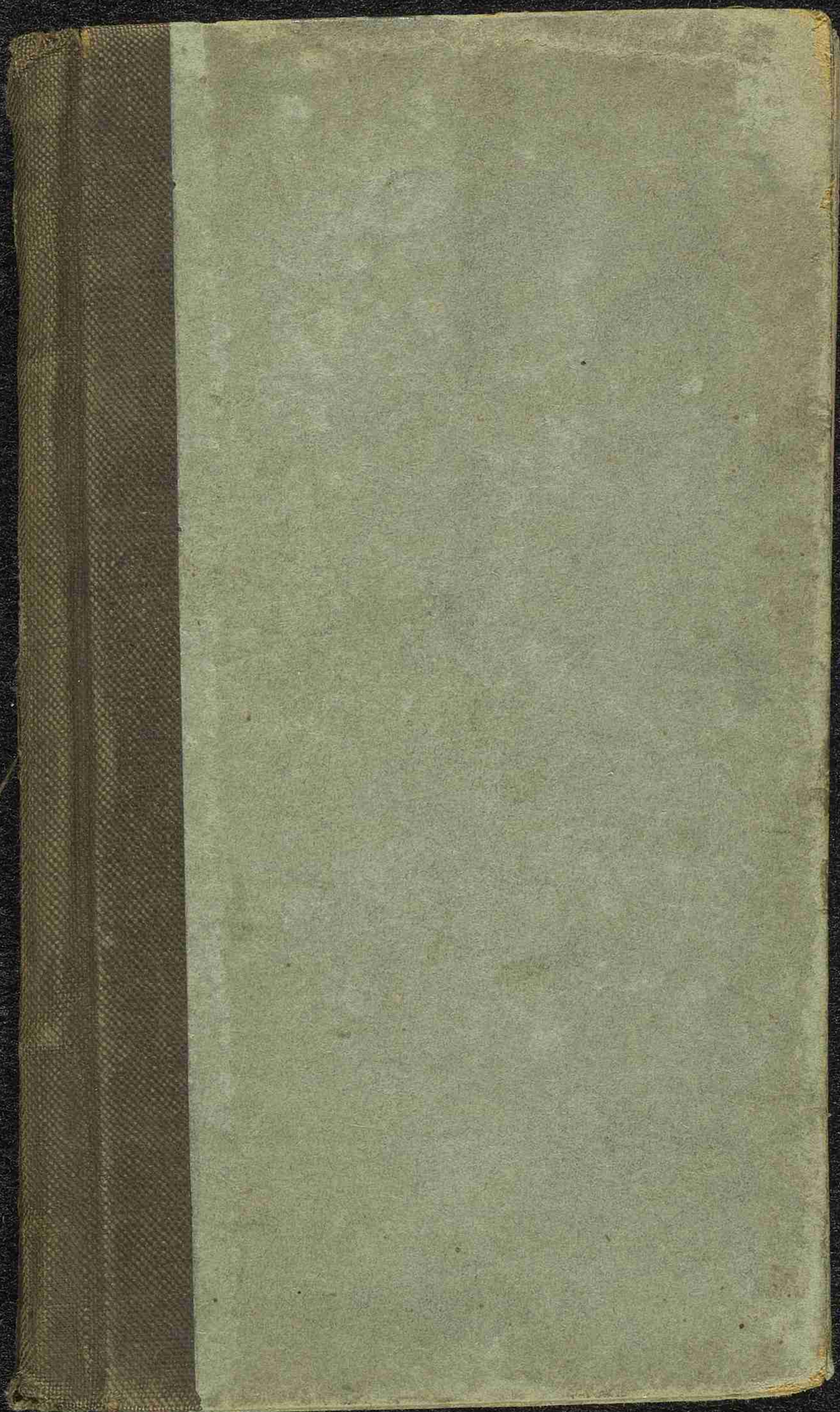
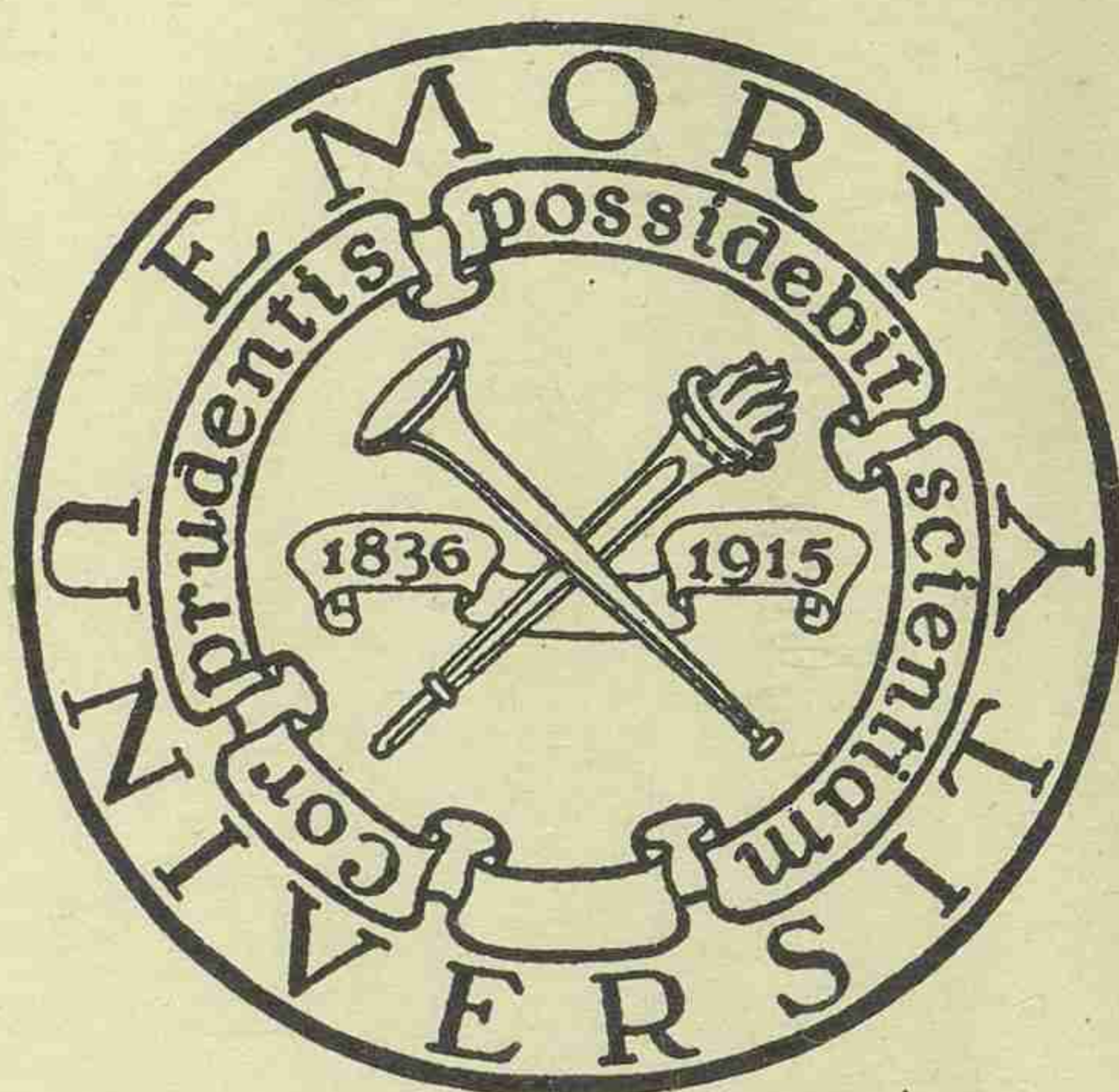


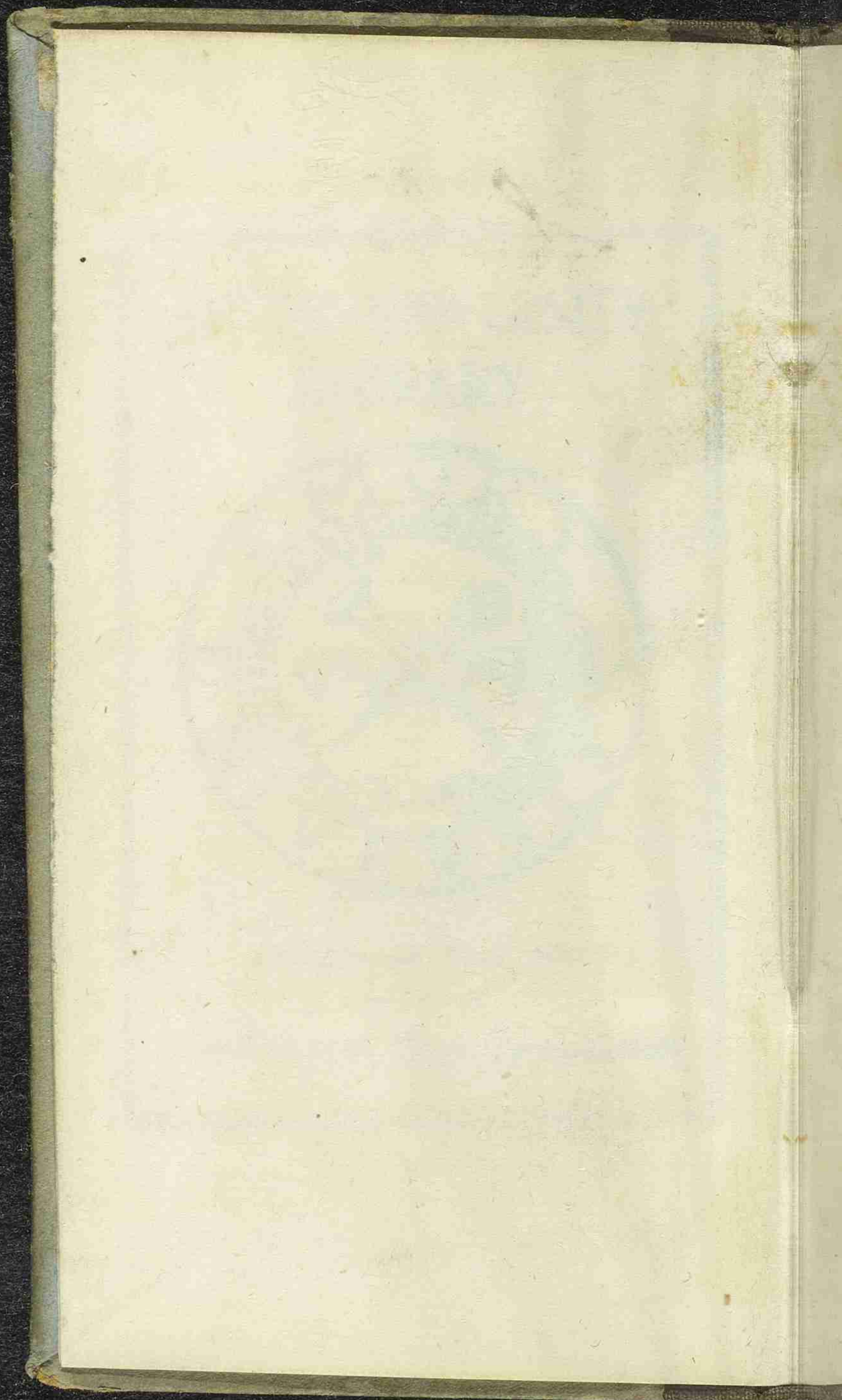


EMORY UNIVERSITY LIBRARY



Purchased from the
funds of
The Lewis H. Beck Foundation

Schorn



WAKOKV ESYVHIKETV.
HUSKOKEE HYMNS.

COLLECTED AND REVISED

BY

REV. R. M. LOUGHRIDGE,

of the Presbyterian Mission,

and

DAVID WINSLETT,

Interpreter.



"Sing unto the Lord a new Song."
"Yvhiketv macvsen, Hesaketvmesen
es ayvhikvks."



PARK HILL:
Mission Press: Edwin Archer, Printer.



1851

Special Collections
PM 991
Z711

MUSKOKEE ALPHABET.

A	a	as in far, as aha, afke.
C	c	che for tch, as ceme, Cesvs.
E	e	as in meet, as likes, also as i in pin.
F	f	fe, as in English.
H	h	he, " " "
I	i	as in pine.
K	k	ke, as in English.
L	l	le, " " "
M	m	me, " " "
N	n	ne, " " "
O	o	as in note, as ofv, opv, osten.
P	p	pe, as in English.
R	r	hle for hl, as raro, rakko, for hlahlo, hlakko.
S	s	se, as in English.
T	t	te, " " "
U	u	as oo in mood, as hokruce, pum-oceton.
V	v	as in but, tub, as yvmv, ekvrv.
W	w	we, as in English.
Y	y	ye, " " "

DIPHTHONGS.

Æ	æ	as in æha.
Au	au	as ow in now, ahauke.
Eu	eu	as in cakateu.
Œ	œ	as in hopætakuce.
Ue	ue	as in uewv.

MUSKOGEE HYMNS.

~~~~~  
GOD OUR CREATOR.

HYMN 1. L. M.

*God our Creator and Preserver.*

HESAKETVMESET likes,  
Nak omvkv bahievtet;—  
Empenkalit, mekusapis,  
Cv cukwan esvksamis.

2 Em ahakv pu mahayat,  
Nak hocen bahyet pumvtes,  
Mahakv mehenwvt omes,  
Cv feken esvksamis.

3 Mopunvkv herkvv oces,  
Em estvlke mafvtsketvt:  
Vm mvttetos; cenkusapit;  
Cem ahakvn arakuecis.

4 Vm elkv nettvt ocetos,  
Hofune karanis omes;  
Este svmvnettakisem,  
Elkv vkueyvte sulkes.

5 Vn nettv ahoske 'munken,  
Cesvs vm ehake 'munken,  
Elkv vmoreko 'munken  
Mekusapv—hakiyaté.



## HYMN 2. H. M.

*Our help in the Triune God.*

CeHOFV toyetskat,  
 Yvn ce homvn yices;  
 Cem mekusapeof  
 Pum pohetske munkvts:  
     Naorkv toyes; pum mervs,  
     Pun tvlkusat estohmekos.

2 Cesvs p' Hesayeca!  
 Vhtet, epupvkvs;  
 Mometsken omate,  
 Pu fantskuse hakes:  
     Mohmen cem mekusapeof,  
     Pu feket afantskakuses.

3 Puyvfekcv Herat,  
 Pufeken pun piket;  
 Epu fvcecivvs;  
 Pu stemerakuses.  
     Cen herkvu pu feken piken,  
     Momof pu fvtske hakvres.

## HYMN 3. C. M.

*"Praise the Lord, all ye Nations."—Ps. 117.*

CeHOFVN akvsvmvkes,  
     Tvlofv omvlkvu:  
 Este 'mvlkvu akvsvmvks;  
     Emerkv arahkvu.



OUR CREATOR.

2 Pum merusat rakket omen;  
Cehofv fvtsvnoks;  
Em ahakv yuksv sekot!  
Cehofvn 'kvsvmvks.

3 Cehofvn akvsymares  
Vm pohvtet omes:  
Mvt cv hesayecvtetos;  
Mvt vnyvhiketvts.

4 Ahauke fvtsvn ceyares  
Cesvs ohonayit;  
Hesakiye munkvtares  
Cehofvn 'kvsvmvks.

HYMN 4. C. M.

*God my Strength and Salvation.—Ps. 18: 1, 2.*

ÆHA Hesaketvmese!  
Vcv-nokencuses;  
Mvt vn yekcetvt omekv  
Oh akvsymares.

2 Momekvs komaten arit,  
Hesakit omikv,  
Hesaketvmese eston  
Cv huseko teta'ys.

3 Holwaket vm ocofvhkvvn,  
Vcvpake munkvts:  
Enokketvtis vn heckof,  
Vcvpake munkvts.



4 Munkv enherkv ofvmin,  
Ariye munkvres:  
Vm mvnieuset emunkat,  
Ariye munkvres.

5 Momen vn nettvt pokofvn,  
Hesaketv 'munkan:  
Likepaye munkvtares  
Cvrken vpvkepit.

HYMN 5. L. M.

*Trusting in God.*—Ps. 86: 4, 10—12.

PURKE hvlwe liketskate,  
Nak omvlkvn cem enhonres  
Cehocefkv ofvn yices;  
Munkv cempenkvlakuses.

2 Ce heret ce rakkemahet;  
Omvlkeyan Purke toyetsks;  
Cen hopcetakuce toyec;  
Omvl' pu hayetskvttetok.

3 Omvlkvt pu feken cemes,  
Omvkvt cen nene heces;  
Pu wvnkakuset, cen yices  
Uewv hesaken puskuuecvs.

4 Pun hesaketvt koconknvs;  
Cen herkvn oceko munket,  
Cenkvpaken omatehkvn,  
Tetayen pustemervres.



HYMN 6. L. M.

*Praise ye the Lord.*

OMVLKVT yv nvkafteyat,  
Pum vkerickvn kwahpet,  
Purke hvlwe likatemin;  
Omvkvt akvsvmvkers.

2 Akvsvmkvt enaketok:  
Munkv akvsamet omes.  
Akesvmekon omateh,  
Em ahakvn enkaceyes.

3 Momis akvsameyate,  
Yvmv ekvnvn wikeof,  
Em afvtsketa heraten,  
Apokeyet emunkvres.

HYMN 7. C. M.

*Let us all praise the Lord.*

PUM vkerickvn kwahpet,  
Hesaketvmesen  
Yvhiketvn siyvhihet,  
Akvsvmepvkers.

2 Akvsvmkvt enaketok,  
Akvsvmepvkers.

Pum puyvsekcau sumvlkvn  
Esvkvsvmvkers.



3 Akvsvmekon omate,  
 Pustemervkvres:  
 Munkv pu feke sumvlkvn,  
 Esvkvsvmvkers.

4 Momof epufantskakuset,  
 Es ayvhikeof  
 Pun holwiyeckv sulkisen  
 Pun hvsvthievres.

5 Mohmen elkvt pum alakof,  
 Epufants-kakuset;  
 Hesaketvmese Purken  
 Era-pvkeyvres.

#### HYMN 8. L. M.

*God requires pure worship.*

“HESAKETVMESE hvlwen,  
 Mvn vn liketvn bayepis;  
 Mohmet yv ekvnn likat,  
 Cvle vm oh hueritskvtes.”

2 Maket, pun herkuecvtetok;  
 Yvmv ekvnnv fulleof,  
 Makvtetos, komet fullet;  
 Em mekusapet omvkers.



THE WORSHIP OF GOD.

3 Munt em mekusapeofv  
Pu feke omvlkvn emet;  
Mekusvpaken oimateh,  
Pum apohicet pu meres.

4 Momis yvhiketv tvlken,  
Yvhiket oimen oimate,  
Pum vkerickv sumvlkvn,  
Yvhikakekon oimate,

5 Ehaperkvn nvkasteyes;  
Pu feken emekon oimat,  
Munkv mucv omvlkeyat,  
Pum vkerickvn emvkers.

HYMN 9. S. M.

*"I will praise thee, O Lord."—Ps. 9.*

HESAKETVMESEN  
Em mekusvpares;  
Cv feke sumvlkvn emit,  
En herkvn kerkuecis,—

2 Mvn kerkueciofvt,  
Vcafants-kusvres:  
Mohmen siyvhikiofau,  
Vcafants-kusvres.



3 Hesaketvmese  
Like munkvtokv;  
Mohmet enlikeiv hayat,  
Hvlwen hayepvtes:

4 Munkv ehocefkvn,  
Es ayvhikares:  
Estomisem ariyisem,  
Es ayvhikares.

5 Naorkv toyikv,  
Akvsvmepares;  
Mvn akvsvmvkon omat,  
Æha cvstemeres.

## HYMN 10. L. M.

*"The Lord is my Shepherd."*—Ps. 23.

CEHOFVT vcvbecicvis,  
Munkv naken ciyacekos!  
Pahe lanof cauakecet;  
Ue' tempen escvhuayanet.

2 Acv hesayecet omes;  
Nene laponkvsat ofvn,  
Vn homahtet svcayetos,  
Ehocefkv arah'-kvnos.



3 Yv ekvuv oh-ariof,  
Elkv mapete elecuv  
Etervputiyet omes,  
Naket cvpenkaleh'cekos.

4 Cent' acvpaketske munkvts;  
Setekekuv ocetskate,  
Svuvnickuv ocetsketos  
Mvt vcv fvcecicetos.

5 Vn cvhomuv oh hompetuv  
Vm ettetakue-cetsketos,  
Vn hore fullate ofuv:—  
Cvkv nehan svuvfeyet.

## THE GOSPEL.

## HYMN 11. L. M.

*Religion our Chief Concern.*

MEKUSAPKV yvuvv este  
Fullat enraketos:

Æha eskeriyeyvte,  
Heretuvv kereyvvnks.

2 Heyv cvtukvuvplane  
Senrakke-mahetos.

Yv ekvuvv nake pumat  
Senrakke-mahetos.



3 Yvn 'mettetakue-ceyvntos,  
 Pum mvnetvkusof;  
 Elkvñ pum ettetakueces,  
 Herkv yuksv sekon.

4 Cv feken mucvsc cekvs,  
 Hesaketvmeset:  
 Mesian, mekusapetvn  
 Vkerici-yetos.

5 Æha naorketvn wikit,  
 Cesvs vnokécit,  
 Oh akvsvmeivn ocit,  
 Here cvhakekvs.

6 Momof Hesaketvmese  
 Vcv nokecvres;  
 Mohmen calof enliketvn  
 Liki-emunkvres.

#### HYMN 12. C. M.

*"I declare unto you the Gospel."* 1 Cor. 15: 1-4.

TECAKKEYVTE toyatskat!  
 Hesaketvmese,  
 Em ahakvn, cen kerkuecin;  
 Mvn akvsvmatskes.



2 Momis ma akvsamatskat,  
Vkerice munket:  
Fullatskekon omatehkvn,  
Ehaperkvt omes.

3 Heyv cen kerkuecvkiyat,  
Pu Hayvtet omet;  
Hesak'tvmese Epucet,  
Pum estemervtes.

4 Pun naorketv arahkvn,  
Pum elet omvtes;  
Nakcokvt makvtet omen;  
Es oh fvcecvtes.

5 Mohmen erhopelhoyvten;  
Nettv tucen' ofvn,  
Hvtvm erakvwapkvtes;  
En yekcen ocetok.

## HYMN 13. 11s.

*"How firm a foundation."*

HESAK'TVMESE emekusapvlke,  
Cem vkvsvmkvn em punvkv ofvn  
Yv cekicakat momosen makeios;  
Cen holwakof, Cesvs aoh hawepet.



2 "Naket estomis eroketvt ocis,  
Cestemerkusis, cenake ocetis,  
Ce huten aret, estomis aretskis,  
Cen nettvt ocat, cen yekce toyares.

3 Cepenkah-lates, eeepakvkares,  
Vnet cen Hesaketvmese toyit,  
Yekcetvn cemin, aretsket emunken;  
Cvnke enyekcetvn es ce mvnicin.

4 Holwake estomen ropotecatskis,  
Uerakko omet ecoh lauwikekos;  
Holwaket ocen, cen holwakvkisem,  
Vn herkv heran cemiye munkvres.

5 Nake holwakis ce feken hopanof,  
Vm meretvn cemiye munkvtares;  
Fenke tetayis, cen nokkib-cvkekos;  
Holwakat cen sumken, yekcet hue-  
retskes.

6 Vne vm estvlke vculkv oris;  
Vnokeciyat vm etv hakekos;  
Ekise hvthakis vnokecares,  
Kulke hiyayakat onit vpakis.



7 Ma este Cesvs oh akvsamvte,  
*Estófun, Estófun* enkvpahkvkos:  
 Ma este nak' omvkvv vnrapisem,  
*Estófun, Estófun,* enkvpahkvkos."

## HYMN 14. C. M.

*"Oh for a thousand tongues to sing" &c.*

ÆHA! este etulaswa  
 Sulket yvhikekvs,  
 Cv Nesvte rakkemahat  
 Esvkvsvmetvn.

2 Hesaketvmese Purke,  
 Esemavvisketvn  
 Oh akvsamet, euherkvn  
 Elkvn solfvukvkes.

3 Cesvs hoceskvn poheof,  
 Penkvkv omvkvvn,  
 Puseke nokhokusaten,  
 Omvl' pun sumeces.

4 Yvhiketv here omen  
 Holwiyecv pohis;  
 Cesvs ehoceskvn pohof  
 Hesaketvts, herkvts.



5 Holwiyeckv yekcákisem,  
 En yekcen kvceyes  
 Mohmet mekusvpekate  
 Mekusapvn hayes.

6 E catvt, holwiyeckvkhvn  
 Este feke ocat,  
 Omvlkvn enhvsvthicet;  
 Heraken hahices.

7 E catv vm pvlavtet;  
 Vkerickv heren  
 Vcafatskusen cvhayes,—  
 Vnen vm elvtes.

8 Munkv akvsvmepvkers;  
 Moinof holwiyeckvn  
 Omvl' punkvpiyecicen;  
 Epufatskusvres.

HYMN 15. C. M.

*"Salvation! Oh the joyful sound."*

HESAKETV yuksv seko  
 Afvtsketv ocan,  
 Naorketv pun nokkicat  
 Omvl' pum wiceces.



2 Pu feke nokke oranos  
 Holwiyeckv ofvn,  
 Totkv rakko yumutskaten  
 Vnakuece ofvn.

3 Hesaketvmeset momis  
 Pu meren puhesakt;  
 Enliketv hiyayake,  
 Netta heran heces.

4 Hesaketv emunkaten,  
 Yvhiketvt haken,  
 Ekvnnv tvnkefvlotan  
 Afvlotke-pekvs.

5 Momof sutta ofv este  
 Apokat yvhikof;  
 Yvhiketv yuksv sekon  
 Yvhike-pvkvres.

## HYMN 16. C. M.

*The Joys of Salvation.*

HESAKETV emunkaten  
 Pohet epufvtskes;  
 Heremahe tomepek▼,  
 Penkvkv sumecic.



2 Naorketv epuranof  
 Holwakat mabauken  
 Lumhet pustemer<sup>k</sup>vranof,  
 Meretv heraten;

3 Pum meret apukvwapof,  
 Epufantskakuset,  
 Yvhiketv herakaten  
 Yvhike munkvres.

4 Hesaketv yuksv sekona  
 Yv ekvny omvl'  
 Suttv vpokakat omvl'  
 Yekcen yvhikekvs.

## HYMN 17. C. M.

*"Plunged in a gulf of dark despair."*

SUFKE yumutske ocaten  
 Naorkvlke lumhes;  
 Synvcoma hesahoket  
 Netta hecahkekos.

2 Momof Cesvs pum Mekkolikvna  
 Pustemeran hehcet;  
 Vnoketskv rakken ocet,  
 Pu mvinicvtetos.



3 Hvlwe hiyayakusate  
Vtet alákvtes,  
Afvtsketv emunkaten  
Like munkvtatet.

4 Yvmv ekvnvn alákof  
Este elat omen,  
Enhopelkvn ohpihoken,  
Mvn waket omvtes.

5 Momis enyekcen ocetok,  
Hvtvm hlakvwapket,  
Pun holwiyeckv yekcakat  
Omul' ohfvnkvtes.

6 Cesvs pum puyvfekcvhkv  
Pun hesahuecvtes;  
Nokke 'meyuksv sekaten  
Punkvpiyecvtes.

7 Æha! yv vnoketskvhkv  
Yekce estvmáhets;  
Cvtto en yekce muntvles,  
Omul' tvkohlekvs.

8 Mohmen este etulaswa  
Cesvs hocefaket,  
Akvsvmaket, yvhiket,  
Arakkuecvkekvs.



## CHRIST AND HIS CROSS.

## HYMN 18. C. M.

*“Alas! and did my Saviour bleed?”*

ÆHA! Kut! cv Hesayecv

Catv pvlatkvt-haks?

Mohmen vm Mekko elvt-haks?

Cuntv yomusiyan?

2 Vne holwiye-ciyaten

Etoh vtalkvt-haks?

Estomahe vnoketsk

Muntalat sahsekos!

3 Hvse momvre tetayen

Yumutsket omvtes,

Hesaketvmese 'elof

Est' enholwiyeckvn!

4 Tohwhelepkn heciofvt,

Cvtorofv ehit

Vlsosen; cv feke 'kafken;

Eshakih-kiyetos.

5 Cv tor' opuswa pvlatkis,

Vmahuere fekeks:

Tokvs! Mucv cem ewikis!

Eivh estohmvkvs.



HYMN 19. S. M.

*Christ died for the ungodly.*

Cesvs Mekko hvlwen

Like munkvtatet:

Yvmv ekvnvn alahket,

Pum estemerkvtes.

2 Vnoketskv momat,

Estimvt hehcekos;

Naorkvlken hesahuecet

Alaket omvtes.

3 Munkv mucv estit,

Cesvs vnokecit;

Em mekusapen omate,

Hesahokepvres.

4 Etoh whelepkvmin

Oh elet omvtes;

Mohmet mv oh elofvhlkvu,

Hvset yumutskvtes.

5 Æha! estomahe

Pum elet omvtes!

Vnoketskv muntalate,

Estimvt hehcekos.



6 Mohmet eleposvn,  
Era-eshoyvtes;  
Mohmet er-hopelhoyvtes;  
Mvn wakkvres komet.

7 Momis Cesvs Mekko  
En yekce ocetok,  
En hopelkvn aosiyet:  
“Vm punykv heran,

8 Estenk kerkuecatsken,  
Estit akvsamat  
Matat hesahokepvres:”  
Mestvllen kievtes.

HYMN 20. L. M.

*Rejoicing in the Attonement.*

Vm puyvfekvt afantskus,  
Yvhiketvn yvhikiyan;  
Cv Hesayecv elvten,  
Vkericit yvhikikv.

2 Vcvnokecet omvtes,  
Vne vnokecvkofvn;  
Yvmvn alaket omvtes,  
Mohmet vm elet omvtes.



3 Munkv mucv emewikit,  
 Akvsvm̃iyet emunket;  
 Em vnoketskv ofvmin,  
 Ariyet emunkvtares.

4 Vcvnokecat estimvt  
 Vnkvp̃iye ciceto-haks?  
 Nak' omṽlkv ohfvnketok:  
 Estofṽn wikkvko teta's.

5 Æha! mucv, naorketv  
 Vkerickvt vm alakof,  
 Cv feken vnokicekv:  
 Vkerickv ciyacekos.

6 Æha! munkv mekusap̃t  
 Ariye munkvt omvres,  
 Yvmv ekvnv likate,  
 Oh ariyet emunkate.

7 Momis yvmv ariyvte,  
 Momvsen wikkvraniof  
 Cvfantskuset enkvpakit  
 Cesvs likan ayepares.



## HYMN 21. S. M.

*Christ Victorious.*

CESVS nak omvlkv  
 Ohfvnke liketskat,  
 Elkv oh fvnketskvtetos;  
 Yekcetvt cenakets.

2 Munkv mehenwetvn,  
 Amet cvyekcievs;  
 Elkv sofvnketvn vhmets;  
 Vm etetakuecvs.

3 Cem mekusvpetvn  
 Vm ohatvliyvs;  
 Elkv acoh alakosvn,  
 Vcv-paketskvres.

4 Cvna eleposvn,  
 Vm puyvsekcylvhn;  
 Cen liketv yuksv sekan,  
 Ayeparen komis.

5 Cen rapinvtisem  
 'Coh huekis, vm mervs;  
 Cen nokecusiyet omen;  
 Cv kenrusetsketos.



6 Hiyomofvn vhtet;  
 Cen herketvn vmes;  
 Mohmen cen herkv tvlofvn,  
 Liketvn ciyaces.

7 Enke eshakyte,  
 Toko, liketskatan,  
 Cv vpahyet svcahyetsken,  
 Liketvn ciyaces.

8 Estemerkv hvmkis  
 Seko liketskatan  
 Erorit mvn ecepakit;  
 Liketvn ciyaces.

## HYMN 22. C. M.

*Why did Jesus suffer?*

ESTOMAN Cesvs ehute,  
 Wiket omvt-hakes?  
 Pume purahkvn oinvtes;  
 Pu hesahokvren.

2 Estomaten estemerket  
 Atarket omvt-haks?  
 Pumen epuyoposkatet,  
 'Stemerket omvtes.



3 Estoman vcopv rakko;  
 Enke ropot-tvt-haks?  
 Pume purahkvñ omvtes;  
 Enkasvmkust omis.

4 Estoman elyü matvpon  
 Atarket omvt-haks?  
 Pumen epunokecoset;  
 Atarket omvtes.

5 Estoman ekv vtaret,  
 Elepvt omvt-haks?  
 Pu sumecvrane ocan,  
 Sepusict' omvtes.

6 Estomaten envcehkvn  
 Sekey't omhoyvt-haks?  
 Pumen epüyo-poskaten,  
 Sekey't omhoyvtes.

7 Cesvs vcvnokecetskat!  
 Mucv heren keris,  
 Æha! mucv akvsamis:  
 Cvsepvs! Cvsepvs!



## HYMN 23. C. M.

*The Crucifixion.*

ÆHA! pu Hesayecvkhvn,  
Pum estemervtes!

'Toh whelepkvn oh vtalket,  
Mvn pum oh elvtes.

2 Hvse vkerkv tucenen,  
Ekvnv omvlkvvn,  
Yumutsken oh alvkuecen,  
Omul' oh ranvtes:

3 Mon ekvnau nekeyvtes;  
Mekusvpkv cuko  
Setentatskvte setkvtes  
'Lecv yeshvtapket.

4 Æha! pu Hesayecvkhvn,  
Yekcen hvkihkvtes,  
Maket "Cvrke toyetskate,  
Vn 'yvfekevvn cemis."

5 Maket hesaketv wiken,  
Ena elepvtes;  
Hiyomen pu Hesayecv  
Pun nesvtet omes.



## HYMN 24. C. M.

*Christ Crucified.*—Luke 23: 33, 44—46.

Rvne Kalfvle hocesken  
 Esacemecvtes,  
 Mvn oh elecet omvtes  
 Pu Hesayecvkhvn.

2 'Toh whelepkv escvkhelcet,  
 Tvkopvtayusen  
 Enke elyu 'setetayen,  
 Svrarahoyvtes.

3 Momof punayat makvtes,  
 "Cvrke em mervkvs,  
 Naken kerekot omakes:"  
 Kicet vtalkvtes.

4 Hvse vkerkv sepakat,  
 Mahe orofvhkvn,  
 Ekvnnv yumutsket omvl'  
 Ayokkofkepvtes.

5 Hvse yumutsken, ekvnnv  
 Nekeyen, cvttotis.  
 Fvllahlen, hvse vkerkv  
 Tucenat oh lvttes.



6 Momof yekcen opunayat,  
 “Cvrke! cenke ofvn  
 Vm puyvfekcyn cem wikis,”  
 Kihcet; elepytes.

## HYMN 25. S. M.

*Christ came and Suffered for us.*

CESVS Mekko hvlwe  
 Like munkvtatet;  
 Yvmv ekvnnv alahket,  
 Pum estemervtes.

2 Erke enliketv  
 Like munkvtatet;  
 Naorkvlke hesahuecet,  
 Alaket omvtes.

3 Munkv mucv Cesvs  
 Vnokecvkerez;  
 Munt mekusapeye munket  
 Pu pvsvtkvkvres.

4 Momof Cesvs likan,  
 Apoke munkvres;  
 Yvhiketv yuksv sekou,  
 Yvhik'ye munkvres.



## HYMN 26. C. M.

*Betrayal of Christ.*

YUMUTSKOFVN, en-kervlken  
 Esyunt apokvtes;  
 Munt hompakof "hvmkvteket  
 Cvwiyyranatskes,

2 Mehenwvn cemvniyvkis,"  
 Cesvs kicakvtes  
 Mon efeke nokhokusen,  
 Empenkvlakuset:

3 Cv Pucase vne tohaks?  
 Makevlketates.  
 "Mon yv vn hompats" kicvtes.  
 Cutvs en okvtes.

4 "Este Hunvnwa Epuce  
 Ayvranet omes,  
 Cokv eshahoyvte-on  
 'Stemerkvranet-os:

5 Momis Æha! ma hunvnwa,  
 Cesvs erwiyyvte;  
 Heckekaten omvtehkvn,  
 Enhervranvtes!



## HYMN 27. P. M.

*"Saw ye my Saviour?"*

Pu Hesayecvn! Pu Hesayecvn!

Pu Hesayecvn hecvks!

Æha! Kalfvle mimvn

Etu seteweklepkn,

Oh vtalket estemerkvtes.

2 Mvn oh vtalkof, mvn oh vtalkof,

Ecatvn pylvatvtes;

Hvsetis yumutsiken,

Cvtot tefvllah-lvttes

Pu Hesayecv elofvhkn.

3 Hopelakvtes, hopelakvtes,

Este vca-cakatet

Momen nettv tucenof

Hvtvm akawapiket

Em estvlken ete hecvtes.

4 Ma nettan hecof, ma nettan hecof,

Herkv awahlepvtet;

Momet herkn awarof

Hvlwemin ayepvtet:

Mvn erike munkvtaranat.



5 Pumfvce catet, pumfvce catet,  
 Erken kice munkvtot,  
 Æha! Cvrke toyetskat,  
 Vnet emeliyvtes;  
 Cen't emeriyet, hesahuecvs.

6 Em mervkares! em mervkares!  
 Naorketvn wikaket;  
 Acoh hawen omate,  
 E-enaken halicit  
 Em meriyit, hesahuecares.

HYMN 28. L. M.

*"My peace I leave with you."*

"VN herketvn cem wivkvis,  
 Ekvnv estemat onkon;  
 Cefeken penkvlehcatskvs:"  
 Cesvs kicet munayvtes,

2 "Ayayvtet rvivkiyof,  
 Cvnaken cehayvkares;  
 Mohmen estvn likiyateh,  
 Cemyu mvn apokatskvres.

3 Holwiyeckv vpvkeko  
 Afvtsketvt cem ocvkes;  
 Holwiyeckv vkerickv  
 Orate seko tvlofvn."



## HYMN 29. P. M.

*Christ has gone to prepare a place for us.*

AYVTES! Ayvtes ra pum etetakuecet:  
Ayvtes! Ayvtes pu Hesayecvt!  
Enyekcetv pu mvnicvn  
Pum wihket kwwapkvtes.

2 Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:  
Ayvtes! Ayvtes pu Hesayecvt!  
En herketv pu mvnicvn  
Pum wihket kwwapkvtes.

3 Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:  
Ayvtes! Ayvtes pu Hesayecvt!  
Em' Yvsekcv pu mvnicvn  
Pum wihket kwwapkvtes.

4 Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:  
Ayvtes! Ayvtes 'me tvlofvmmin!  
Mekusv pkv semahakvn  
Pum wihket kwwapkvtes.

5 Ayvtes! Ayvtes ra pum etetakuecet:  
Ayvtes! Ayvtes pu Hesayecvt!  
Oh fesketv semahakvn  
Pum wihket kwwapkvtes.



## WARNINGS AND INVITATIONS

## HYMN 30. L. M.

*"Life is the time to serve the Lord."*

HESAHOKEYET emunkof  
Em mekusvpv raneyes;  
Hesahokeyet emunket,  
Pun naorketvn wikahket;

2 Hesaketvmese Purke!  
Em ahakvn arakkuecet;  
Em vnoketskvn ocaket;  
Mekusapeye munkvres.

3 Hesahoket fullet omes  
Momis elkvt alakvres:  
Mohmen mvt pum alakofv  
Vpeyvraneyat tvlkes.

4 Munkv em mekusvpaket,  
Pum etetakvken nettv;  
Epunahis elkv seko  
Tvlofvn vpeyvkvres.

5 Purke likan eroricet,  
Este herake 'peyvten;  
Etohkvlket mvn estofis  
Apokeye munkvtares.



6 Meske sulket hoyanitem,  
 Afvtsketv yuksv sekon;  
 Yvhiketau yuksv seko,  
 Emunkvn apokeyvres.

## HYMN 31. C. M.

*"Now is the accepted time."*

AWVKES! Cesvs 'hocefkv  
 Vnokecakatskat:  
 Mohmet em ahakvn pohvks!  
 Mucvt herkv nettvts.

2 Mucvn pohac'kekon omat,  
 Cestemerkvkvres:  
 Munkv mucv afulehcet,  
 Cesvs vnokecvks.

3 Vnokecatsken omate,  
 Ce hesahuecvres:  
 Momis mahakvn enkacet  
 Fullatsken omate;

4 Cem puyvfekevvn cem wiken,  
 Cestemervkvres.  
 Munkv hesahokatskofvt,  
 Em mekusvpvkes.



5 Momof cepvsvtkakofvt  
 Cesvs enliketvn  
 Eroricet mvn estofis  
 Apokepatskvres.

6 Elkv seko tvlofvmin;  
 Apokepatskvres.  
 Enokketv sekatemini;  
 Apokepatskvres.

HYMN 32. C. M.

*"The wages of Sin is Death."*

HESAKETVMESE toko,  
 Em afvtskvlkehkvni,  
 Senfeketv elkv omes  
 Totkvn sohceyvres.

2 Tvhikvlke, horkopvlke,  
 Omvlkv tohkvket,  
 Totkv 'meyuksv sekaten  
 Esceyvranet-os.

3 Momis esceyeko munket  
 Cesvs oh vpeyvks;  
 Cen huekvke munkofvhkvni;  
 Awwkes! maket-os.



4 Vn hesvlke toyatskateu,  
 Hiyomof awvkes;  
 Cesvs cen huekvke munkof,  
 A oh awepvkes.

## HYMN 33. 8, 7, 4.

*Come ye Sinners, poor and wretched.*

NAORKVLKE awepvkes,  
 Holwiyeckvn wikahket;  
 Yekcvkeko en nokhokan;  
 Cesvs hesahuecetos:  
 Ce mervket;  
 'Mesten cehayvkvres.

2 Hiyomofvn aoh-hahwet;  
 En herkvn encawepvks;  
 Fvtsv oh akvsvmakan,  
 Herkvn awaret omes:  
 Feketvtoks,  
 Cesvs a-oh-hawepvks.

3 Vkerichkv holwahokan  
 Wikahket, yvn hvlvtvks;  
 Mehenwv mekusapakan,  
 Mvn hesahuecet oines:  
 Yvn cemvkes,  
 Puyvfekcv Heraten.



4 Ce hotosakat awepvks,  
 Fekepkvn cemvkares:  
 Cefek' honvken omate  
 Cestemervke teta's  
 Naorkvlken,  
 Cesvs enhuekvttet-os.

5 Efeket en nokkosvtes,  
 Oketvt em ohrofvn;  
 Hakihtvtes elvranof,  
 Eto oh vtarkofvn  
 "Esfatskvtes"  
 Ece fatskvkeko-haks?

6 Kawapkvttet, hvlwen likes  
 Naorkvlke h'sahuecet:  
 Munkv mvn vfekrakakes,  
 Etv maome sekos:  
 Cesvs tvlkus;  
 Naorkvlke em merat.

7 Em estvlke en nakastet,  
 Oh akvsamakofvt;  
 Yvhikaket, apokepes,  
 Hocefkvn, 'safvtskaket,  
 Akvsames  
 Naorkvlkeu momekos.



## HYMN 34. C. M.

*The sinner invited to Jesus.*

NAORKV eyaskusetskat,  
 Vkerickv sulkis,  
 Cepenkalusis asahtet;  
 Mekusapet hecvs.

2 Cesvs oh ayetske munken  
 Cefeke holwakis,  
 Oh ayetskof cem meriyet  
 Cen hvsvthicvres.

3 Aoh vtetskekon omat,  
 Elkvt cem alakof,  
 Estemerkv yuksv sekona  
 Cestemerkv-ranes.

4 Munkv mucv asuliket,  
 Cesvs vnokecv;  
 Momof elkvt ce cvkofvn  
 Cesvs seceyvres.

## HYMN 35. C. M.

*"Come, humble sinner."*

NAORKV eyaskusetskat,  
 Vkerickv sulket,  
 Ce feke ofvn ocisem,  
 Asahtet kerkuecvs.



2 Cesvs oh ayvs hiyomof,  
 Holwiyeckv sulkis;  
 Soh ayetsken omat keretsks,  
 Cen hysvthievres.

3 Mohmet yetvklatketskofvt,  
 Ehomvn kerkuemet:  
 "Naorkv toyis, vn mervs;  
 Estohmvkos" kievsv.

4 Cesvs oh ayetsken omat  
 Vtepvsv, ce kicet;  
 Cem meriyet, ce sepvres;  
 Mon ce hesakvres.

5 Mekusapetskat cem poh-het,  
 Ce hesayecvres.  
 Momis mekusapetskekat,  
 Estemerketskvres.

#### HYMN 36. L. M.

*"Seek, and ye shall find."*

HOLWIYECVLKE toyatskat,  
 Herkv likaten hopoyvks!  
 Mekusapvlke 'peyvte,  
 Estemerkv sekot omes.

Ahwatsken vpeyvkeres  
 Mekusvpkv hute mimvn.



2 Cesvs pum estemerkvte  
Likaten vpeykvres;  
Homvn eroricatskate,  
Ra vn nene hecvkvcs.  
Ahwatsken &c.

3 Vn tawvt erorin omat,  
Ra cen nene hecvkares.  
Omvkvtroriceofvt,  
Afatsket, apokeyvres.  
Ahwatsken &c.

4 Elkv en nokke omvkvvn  
Wihket, apokeyvkvres:  
Mon ma eroriceate  
Me yuksv sekot omvres.  
Ahwatsken &c.

5 Estofis esyvhiaketvn  
Esyvhikakeye munkvt,  
Afvtsketv yuksv sekvn  
Afatskeye munkvtares.  
Ahwatsken &c.

## HYMN 37. C. M.

*'Look unto me, and be ye saved.'*—Isa. 45: 22.

“EKVN yuksvlke omvkvvt,  
A vcoh hecvkes!



Hesaketvmese etv  
Vne ome sekos.

2 Vn tvlket holwiyecvlke,  
Hesahuecv toyis:  
Hesaketvmese etv  
Vne ome sekos.

3 Vn tvlkuset hesaketv,  
Yuksv seko toyis;  
Ekvnv hocvtskekofvn  
Hueriyvte toyis."

4 Atvm ekvnv em moke  
Este hocvtskekof,  
Hesaketv yuksv seko  
Vtet hueriyvtes.

5 Munkv a vcoh hecaket  
Vcoh akvsahmet!  
Hesaketv yuksv sekon,  
Hesahokepvkes.

HYMN 38. 8, 7, 4.

*Come and hear the Gospel News.*

Cesvs Purke hvlwe likat,  
Yvt mopunvkvts pohvks;



Ahwatsken etohkvliket  
 Ehuten vpeyvkers!  
 Aoh awvks!  
 Ce Hesayecvt cenhuehk's.

2 Naorketv hayatskisem,  
 Ece wikkoko 'munks;  
 Cem mervket cehalatof  
 Oh huekepatske teta's:  
 Awolicof  
 Hecke 'tayof oh huekvks.

3 Cenokécit cem elayvnks,  
 Hesahokepatskvren;  
 Herkv rakken cen wikiyvnks,  
 Cvwehpet acoh awvks!  
 Mucv nettvts!  
 Cefeken yekeicatskvs.

4 Nettv 'spoken alakiyof  
 Akvwap-kepatskvres;  
 Mohmet vcvpvkepatsken,  
 Hvlwen kawapkvkvres;  
 Yuksv sekou,  
 'Stofis apokatskvres.



## HYMN 89. C. M.

*Deceitfulness of Sin.*

NAORKETV cukpe sulket  
 Pum vkere munkvts,  
 Pu feken pum oh vtotket,  
 Pun lakse munkvtos.

2 Laksetvn pufeke ofvn  
 Licet vpvlvvn wiks:  
 Ehocefkv fvtsv omen,  
 Esten lakset aret.

3 Este aculis, mvnnettis,  
 Omvl' en laksepoy's;  
 Momet akvsvmepoecof,  
 Holwiyeckvn yekcic'?

4 Mohmet este kicepoyes,  
 Afvtsketv heren;  
 Esalakit omis hecvks,  
 Kicet emvkeres.

5 Momet em mvkerepoyof,  
 Hesaketvmese,  
 Enliketv here ocat,  
 Omvl' akonahes.



6 Eto emette purkvlke  
Em vsehohvtes,  
Momis putsket ehset purken  
Ehmen, hompakvtes.

7 Munkv naorkeyvtetos;  
Cesvs mekusvpvks:  
Momof Ce pvsatkvkofvn  
Ce hesahuecvres.

HYMN 40. L. M.

*'Come unto me, all ye that labor.'* Matt. 11:28-30.

OMVL' a vcoh awepvks,  
Naorketv ofv fulle,  
Cen hunhoyusvkatehkvn  
Vnt' fekepkvn cemvkares.

2 Vm ahakvn akvsahmet,  
Vnen esvn-kerepvkes,  
Ekvn cvpue cu-siyetos,  
Cv fekeu eyaskusetos.

3 Vm ahakv yekcekotos,  
Vn sapokah tvhoknetos;  
Munkv afastet awepvks,  
Fekepkvn eshecatskvres.



4 Cesvs! a-ecoh awepes,  
 Ecoh akvsvmkvn ocet,  
 Pum puyvfekcyn cem wikes:  
 'Stomecit komis momecvs.

## HYMN 41. 8, 10.

*"To day, if ye will hear his voice."*

HIVON 'punvkv pohatskat,  
 Cem vkerickvn hayepvks,  
 Mount Sion ayis maketska?  
 Cesvs cvnakets maketska?

Naorkvlke afulecepvkes  
 Cesvs cem vnicak ofvn!  
 'Ston ce pvsvtkvranvk-haks?  
 Pvsvtkekot, afulecynks.

2 Vkerickv fek' hunnekat  
 Merkv ceyacepeko-haks?  
 Holwiyeckvn enkvpahket,  
 Cesvs en herkv ofvn lik's.  
 Naorkvlke &c.

3 Mvnnettuke naorkvlke,  
 'Punvkv heran pohepvks;  
 Pu cakahwet, kerepvkes;  
 Cesvs mafvtsketv nesan.  
 Naorkvlke &c.



4 Cen huehkes hoceskv ofvn  
 'Mvnoketskv 'munkuseton.  
 Mount Sion ayis maketska?  
 Cesvs cvnakets maketska?  
 Naorkvlke &c.

5 Cen holwiyeckvn wikahket,  
 Yuksv sekon afvtskepvks;  
 'Stemerkvn cenokécvkat,  
 'Stofis tenkvpvkeyvres.  
 Naorkvlke &c.

REPENTANCE AND FAITH.

HYMN 42. C. M.

*Confession of Sin.*—Psalm 51: 1—4.

ÆHA! Hesaketvmese!

Vnen vm vnicvs;

Vnoketskv acakkiyen;

Cem merk v sulketos.

2 Holwiyeckvn vm vslecvs;

Munt vnhvsvtecvs:

Vn holwiyeckv kenrusetsks

Cv homvn ocetos.

3 Cen rapis, ceme tvlkusen,

Cen rapiyet omis,



Heyv holwiyeciate,  
Cv hencusetsketos.

4 Munkv nake maketskate  
Hiyáyakuset-os;  
Munt nake ohwiketskaté  
Fvtsv heret omes.

## HYMN 43. S. M.

*Pleading for Mercy.*

CEHOEV toyetskat,  
Holwiyecv toyis!  
Cem alakiye tetaya?  
Cv feke holwakis.

2 Kut! cv feke ofvn  
Liketske tetaya?  
Naorketvt fvtsfaket-os,  
Momat vne kerris.

3 Cem mekusapetvn  
Komit ciyatsofvn,  
Vm vkerickvt nak etvn  
Vkericet omes.

4 Cem ahakvn pohis;—  
Cem 'punvkn pohis;—



Momis ehaperkvn pohis;  
Cv feke wvnhe-tok.

5 Cesvs cv H'sayeca!  
Estomv raniya?  
Cvly-ranat tvlkuse-haks?  
Naorkv toyikv.

6 Mohmekos vm mervs,  
Herkvn vmetskvres;  
Vnen vm eletskvté-tok,  
Cen cvfeken cemis.

HYMN 44. 7, 6.

*Leaving all for Christ.*

HEYV ekvnvn wikis;  
Nake ocat wikis;  
Cesvs tvlkusen ciyats,  
Ecatvt cv neses;  
Ekvnv ocát wikis,  
Mafvtsketvn wikis:  
Cesvs tvlken kerares;  
Vnen vm elvtes.

2 Nake sulken ciyáceks,  
Ehaperkvt omes;  
Cesvs eshecin omat,



Mvt tetayet omes;  
 Pu hesahuecvranet  
 Aláket omvtes:  
 Cesvs tvlken &c.

3 Cesvs eshccín omat,  
 Herkvt hesaketvts;  
 Cv feken emwikiyes;  
 Heren vcv fastes:  
 Em vnoketskv ofvn  
 Likiye munkvres;  
 Cesvs tvlken &c.

4 Naorkvlke toyatskat,  
 Yv herkvñ hopoyvks;  
 Mohmen Cesvs en herkvñ  
 Heren keratskvres;  
 Heyv keratsken omat,  
 Heren kerátskvres;  
 Cesvs tvlken &c.

## HYMN 45. C. M.

*The Sinner coming to Christ.*

CVRKE hvlwe liketskate,  
 Mucv cem alakís;  
 Momis cv feke kvsvppet,  
 Ce homvñ alakís.



2 Vn naorketv honnaten,  
Vm vkueyicetskat:  
Cen-komit a-ecoh atit,  
Cem alakit omis.

3 Munkv mucv cem alakis;  
Vm meretskat komit  
Cvstemerkuset okikv  
Vm mervs hiyomof.

4 Ce 'Puce estemervte  
Arahkvn vm mervs;  
Yvmv ekvnvn alahket,  
Vm elet omvtes.

5 Vne holwiyeciyaten  
Vm elet omvtes.  
Estomahe vnoketskv,  
Muntalat sahsekos.

## HYMN 46. C. M.

*Confession of Sin.*

CVRKE! Cvrke! ecoh hecis,  
Mucv ce kerikv.  
Ce catvn svcokkosetsken,  
Mucv hesakares.



2 Cv Hesayeca toyetskat,  
Naorketvn wikis;  
Acokkosetsken omate,  
Ce nake toyares.

3 Momis ce nake haketvn,  
Ciyacekv okis;  
Munkv tetayen vm mervs;  
Ce naken cv hayvs.

4 Momof mekusapiofv,  
Vcvfantskusvres;  
Mohmet cvfeke sumvlkvn,  
Cemen ceme wikis.

HYMN 47. L. C. M.

*Trusting in Christ alone.*

Cesvs Hesaketv Nene!  
Vm mervs! Naorkv toyis:  
Ecoh akvsamis.  
Cen herkvn ametsken omat,  
Cem ahakvn arakuecit,  
Cem mekusvpares.

2 Cem vnoketskv ofvmin  
Ariyet emunken omat,  
Vcafantskusvres:



Momis cem mekusapiof,  
Vm vnicetskekon omat,  
Estomvko teta's.

3 Vn yekce sekot omikv:  
Vm vnicetskekon omat,  
Cvstemerkvrane.  
Munkv mucv ecoh atis,  
Naorkv en hese toyetsks,  
Momekv Vm Mervs.

## HYMN 48. C. M.

*"Oh for a closer walk with God."*

ÆHA! Hesaketvmesen  
Vnakuemit arin;  
Nene oh hiyayakatet,  
Cesvs svcohayen:

2 Herkv herat kerin omat,  
Hesaketvmesen  
Akvsamiyet emunket;  
Em mekusápares.

3 Em vnoketskv ofvmin  
Ariye munkvres:  
Æha momvkon omate,  
Vcafvcikekos.



4 Yvn vmafvtasketvn hayin;  
Elkvt cv cakofvn,  
Yv ekvnv enkvpahkit  
Cesvs rvpvkares.

5 Mohmen Cesvs rvpakiof,  
Mvn likiye munken;  
'Rolope sulket hoyanis  
Likiye munkvres.

6 Esyvhiketvn vmvres:  
Yvhikiye munkvt.  
Afvtsketv yuksv sekon,  
Likiye munkvres.

## PRAYER.

HYMN 49. S. M.

*Prayer for the Spirit.*

HESAKETVMESE

Yvn cem vtelokes,  
Cem Puyvfekcun atutvs,  
Epu-piyecicvs.

2 Nake pum mvttetos,  
Naorkvlke toyas;  
Holwiyeckvn 'sepusicvs,  
Heraken pu hayvs.



3 Cen herkv vcakan  
 Puyacet nakastes;  
 Cen herkvn apohpvlvtvs  
 Hiyomofvn pumvs.

4 Puyvfekcv Heran  
 Ahatvpecicvs,  
 Pufeke hervkekaten  
 Heraken pun hayvs.

5 'Yvfekcv holwakan  
 Pun kvpiyecicvs;  
 Pufeken pun hvsvt-hicvs,  
 Pun mucv svkuecvs.

## HYMN 50. L. M.

*Prayer in time of trouble.*—Psalm 102: 1, 2.

CEHOFV vm apohicvs,  
 Cem mekusapi-yofvhkvn!  
 Ceturofv vm meh-heckvs,  
 Yvmv vnholwako fvhkvn!

2 Cehvtsko akhotiyetskvs,  
 Cem mekusapiyo-fvhkvn!  
 Kusàpusit huekiofv,  
 Lvpkusan vm apohicvs.



3 Ahecet vm apohicvs,  
 Æha! Hesaketvmese!  
 Yvn cvstemeruset omes;  
 Vm puyvfekcyn yekcicvs!

4 Æha! Cehofv toyetskat!  
 Cehocefkn yvhikàres  
 Vne cvfeke sumvlkn:  
 Wihkvkos; akvsvmàres.

## HYMN 51. L. M.

*Religion our chief concern.*

PUN hesvlke omvlkatskat,  
 Cesvs mopunvkn pohvks;  
 Mekusapetvn hopoyvks;  
 Meretv mucv ocetok.

2 Mekusapkv herat keres;  
 Hoporenkn pumet omes:  
 Afvtsketvn pumaketos  
 Pufeke heraken pun hay's.

3 Mekusapkv herat keres;  
 Ma tvlkusen puyacetos:  
 Pu pvsatkàkof estvmvn  
 Vpeyeyat pun kerkueces.



4 Cehofv-kvn herat keres;  
En herkvñ ocen omate,  
Pu pvsatkàkof Cehofv  
Likaten vpeyeyv' res.

5 Mekusapkv herat keres:  
Cehofv Purke toyetskat,  
Mekusapkvñ pu mahayvs;  
Herkvñ pufeken vpikvs.

6 Pun hesvlke omvltkatskat,  
Cesvs mopunvkvñ pohvks;  
Mekusapetvñ hopoyvks;  
Meretv mucv ocetok.

## HYMN 52. C. M.

*"Come, Holy Spirit, heavenly Dove."*

PUYVFEKCV Herat vhtet,  
Vnen vcv-pvkvñ;  
Cvfeke ofvñ vn likvs,  
Vm ohatvliyvs.

2 Ekvñv vcvnokecat,  
Holwiyeckv haken;  
Cvfeket vn kvñvpkv-ronks,  
Ce cakiye citskvñ.



3 Ehaperkvn ecohuekis,  
 Cvfeke kvsvppen  
 Vn yahiketvt vn sumkaps,  
 Cvtulas' onvpvn.

4 Yvn hesakiyet emunket,  
 Cvstemeru-svrhaks?  
 Vm vnoketskvt yekcvronks;  
 Ce naket yekcetvts.

5 Puyvfekcv Herat vhtet!  
 Vnen vcvpvkvs;  
 Cvfeke ofvn vn likvs,  
 Vm ohatvliyvs.

HYMN 53. C. M.

*"Come, Holy Spirit."*

PUYVFEKCV Vcakat vts!  
 Cen yekce sunvlkvt;  
 Pufekke kvsvpho-yaten,  
 Cen herkvn vtehvs.

2 Ehaperkvn cen yahiket,  
 Pustemeraket-os;  
 Ce kvsvmkv estomekot  
 Elen mekusapes.



3 Hesaketvmese hvunt,  
 Pu fullvrane-haks?  
 Ce nokéceyat yekcvronks;  
 Ce naket yekcetvts.

4 Puyvfekcv Vcakat vts,  
 Cen yekce sumvlkvt;  
 Pu Hesayecv en herkv  
 Pufeken vtehvs.

## HYMN 54. 8, 7, 4.

*“Guide me, Oh Thou Great Jehovah.”*

CEHOEV! Cvrke toyetskat!  
 Hvlwe mahen liketskat,  
 Nak omvlkv hayetskvtes,  
 Omvlkv ohfvnketskat;  
 Cv hompicvs!  
 Mohmen hvvm ciyacus.

2 Cesvs! vnhese toyetskat!  
 Vnen vm eletskvtes;  
 Naorkv toyis, vm mervs;  
 Vm puyvfekcvn cemis.  
 Cv hompicvs &c.

3 “Tvklke hesake toyis,”  
 Pumen pu kicetskvtes;



“Yv tvkliken estit hompat,  
Ehlekos” maketskvtes.  
Cv hompicvs &c.

4 “Uewv hesakiye toyis”  
Pumen pu kicetskvtes;  
“Heyv uewvn estit eskat,  
Ehlekos” maketskvtes.  
Cv hompicvs &c.

## HYMN 55. 7s.

*Mercy sought, and Sinners warned.*

PURKE hvlwe liketskat,  
Yvn etoh-vtelokes  
Cem mekusapv-ranet,  
Ce homvn mucv yices.  
Pum pohvcvs, pum pohvs!  
Cem mekusape ofvn.

2 Holwiyecvlke toyen  
Pufekke, kenrusetskes,  
Pufeken holwiyeckvt  
Fvtsfaketos pum mervs.  
Pum pohvcvs &c.

3 Æha! nake toyekos:  
Pun yekce sekot omes;



Pufeke yumutskvket,  
Naken kereye sekos.  
Pum pohvcvs &c.

4 Naorkvlke toyatskat,  
Cefeke nokhokate:  
“Awwks, herkvñ cemàres;”  
Cesvs pu kicvtetos.  
Pum pohvcvs &c.

5 Pufeke kvncapusen  
Cesvs senyicen omat,  
Pum meret holwiyeckvn,  
Pun kvpiye-cievres.  
Pum pohvcvs &c.

6 Cesvs pu Hesayeca!  
Pufeken mucv cemes;  
Mekusapkvn pu tehvs;  
Heraken pu hahicvs.  
Pum pohvcvs &c.

HYMN 56. S. M.

*Exhortation to Prayer.*

OMVLKVT awvkes,  
Hesaketvmese



Em afvtsketvn ocaket,  
Em mekusvpvkers.

2 Hvmkusen yvhiket,  
Akvsvmepvkers  
Hesaketvmese hvlwen  
Like munkvt omes.

3 Aholoce rakkon  
Oh aret komate,  
Mvn oh hueret aret omes,  
En yekcen ocetok.

4 Uehvtkv rakkotis  
Oh hueret komate;  
Mvn oh hueret estomisem  
Are munkvt omes.

5 Nak omvl' hayvte;  
Omvl' ohfvnketok;  
Estomecit komen omat,  
Momece munkvtos.

6 Munkv nak omvlkvt  
Akvsvmvkekvs!  
Akvsvmkvt enaketok:  
Akvsvmepvkers.



HYMN 57. L. M.

*Prayer to the Spirit.*

PUYVFEKCV nak omvlkv,  
Afaste munkv liketskat;  
Vhtet pun cuko pericet,  
Cen nene heran pohtehvs.

2 Pufeken cem vnoketskvn,  
Pum etehvlv-tepuccet;  
Herkv emeyuksv sekat  
Mimvn, epoh hecvkuccvs.

3 Estofis pun kvpakekot,  
Epupaketske munkekvs;  
Mohmen elkv pum alakof  
Pu hvlvteckvren komes!

HYMN 58. S. M.

*Prayer for Grace.*

CEHOFV toyetskat  
Epuhunec-huecvs  
Mohmet puseke omvlkvn;  
Heraken pun hayvs.

2 Mohmet cem meretvn,  
Espueyek-cvkuccvs;



Momet pufeke mehenwvn,  
Pun hahice poyvs.

3 Mohmet cele hvpon,  
Epoh svpvklecet;  
Meretvn espuyekenet  
Epu peyecicvs.

HYMN 59. C. M.

*Prayer to the Saviour.*

Cem mekusapeof vhtet,  
Pufeken celayvs;  
Cehomvn cem vtelokes;  
Vhtet epupvkvs.

2 Cem estvlke herakate,  
Homvn vpeyvtet;  
Cen liketvn etohkvlket,  
Ecoh afvtskakes.

3 Mvn rorihcet etohkvlket,  
Apoketvn puyats:  
Pufeken cehuten hayet  
Cenaken pu hayvs.

4 Ce catv 'spunesetskvten,  
Kerake-yatehkvn;



Pufeket pun nokhokusen,  
Mucv, escen yices.

5 Eeoh huehkeof pum pohet  
Cen herkvñ apumvs;  
Munt elkv seko tvlofvñ,  
Apuhvlvt-hicvs.

## HYMN 60. C. M.

*Exhortation to Prayer.*

Em mekusvpkv heretos;  
Purket pukicvtes:  
Em mekusapet emunket,  
Awwkes, makvtes.

2 Heyv opunvkv herat,  
Pum wikvtet omes.  
Tecakkeyvte omvlkvñ,  
Ahwet mekusvpvks.

3 Mucvñ awatskekon omat,  
Esce munkewites:  
Momis komet awatskate,  
Emen ecoh-ates.

4 Omvlkeyan pum elvtes,  
Hesahokeywren;



Munkv akvsamet awvks,  
Ce hesahuecvres.

HYMN 61. S. M.

*Pleading with Christ.*

Cesvs toyetskate!  
Ce naken cvhayvs  
Naorketvt cvstemeric';  
Munkv ecoh hecis.

2 Ecoh akvsamis,  
Yekcetvn svm mervs!  
Cemen ecoh vkericis,  
Tewolen vm mervs!

3 Nake vcvn rapat,  
Omul' vnkvpakes,  
Ce catvn vm puyvfekcvn  
Svm okosetskate.

4 Cesvs cen yekcetvn,  
Cemen honriyetos,  
Cem ehakiyet emunken,  
Vn huekvranskes.



## HYMN 62. 8, 9, 10.

*All exhorted to pray.*

VNHESVLKE toyatskate!  
 Em mekusapv hakvkvcvs.  
 Pum afvtsketv, pum afvtsketv,  
 Pum afvtsketv, 'meyuksv sekon.

2 Uehome eska' toyatskat,  
 Cemeu em mekusapv kvvcvs:  
 Ma naorketvt, ma naorketvt,  
 Ma naorketvt, holwaken okis.

3 Horkopvlke toyatskateu,  
 Cemeu mekusapv kvkvcvs:  
 Ma naorketvt, ma naorketvt,  
 Ma naorketvt holwaken okis.

4 Holwiyecvlke omvlkvt,  
 Em mekusape hakvkvcvs:  
 Cen holwiyeckvt, cen holwiyeckvt,  
 Cen holwiyeckvt, holwaken okis.

5 Mekusapv toyatskateu  
 Em mekusape munkvkvcvs:  
 Pum afvtsketv, pum afvtsketv,  
 Pum afvtsketv, meyuksv sekon.



## HYMN 63. P. M.

*“What wondrous love is this!”*

HESAKETVMESE! vm mervs! vm mervs!

Hesaketvmese! vm mervs!

Hesaketvmese! vm meret, cv sepv̄s!

Cenaken cv hayvs! cv hayvs! cv hayvs!

Cenaken cv hayvs! cv hayvs.

2 Cv svmkepv̄nt omis, vm meretsks!  
vm meretsks!

Cv svmkepv̄nt omis, vm meretsks!

Cv svmkepv̄nt omis vm meretske  
munken

Cem ewikit omis, vm mervs! vm mervs!

Cem ewikit omis, vm mervs!

3 Vcaf̄vcecīciv̄n atutvs! atutvs!

Vcaf̄vcecīciv̄n atutvs!

Vcaf̄vcecīciv̄n a-vcoh totetsken;

Elkv sekatēmin ayares! ayares!

Elkv sekatēmin ayares!

4 Herkv̄t alvkekv̄s! yvhikin, yvhikin,

Herkv̄t alvkekv̄s! yvhikin.



Herkvt alvkekvs; vcafvcecicvs;  
 Herkv tvlofvmin ayares, ayares:—  
 Herkv tvlofvmin ayares.

5 Puyvfekcv Heran! atutvs! atutvs!  
 Puyvfekcv Heran! atutvs!  
 Puyvfekcv Heran! vcapayecetsken.  
 Cen liketv heran likares, likares;  
 Cen liketv heran likares.

6 Elkv sekatemì tvlofvn! tvlofvn,—  
 Elkv sekatemì tvlofvn,—  
 Elkv sekatemì herkv emunkaten!  
 Estofis emunkvn, likares, likares!  
 Estofis emunkvn, likares.

7 Herkv yvhiketvn, yvhikit, yvhikit,—  
 Herkv yvhiketvn, yvhikit,—  
 Herkv yvhiketvn, yvhikiye munkvt,—  
 Herkv yuksv sekan, likares, likares;  
 Herkv yuksv sekan, likares.

FAMILY WORSHIP.

HYMN 64. C. M.

*Morning Hymn.*

CEHOVV! Cvrke! heretskat;  
 A cvkvwapetskes;



Nutskv ofv wakiofvn  
A cvhueretskvtes.

2 Nettv hvnken vm meretskes,  
Ecekvsvmaren;  
Enoketan enkvpvken  
A cvhuericetskes.

3 Mucv nettv vevpaket;  
Vcvhecicetsken;  
Ecofvn cem mekusapit,  
Emeyuksicares.

4 Mohmet emeyuksiciof,  
Cen liketv ofv;  
Este herake 'peyvten,  
Era pvkepare.

HYMN 65. L. M.

*Morning Hymn.*

Pu Hayvte toyetskate!  
Nere pum afvnnaketsken;  
Elkv pu cakeko munken  
Nucicen epoh hiyatkes.

2 Momis este sulke mahet,  
Nere yuksv sekat 'sceyes;



Momen heyv hvt' hvtken,  
Enokho'kat wakketayes.

3 Momis pume pum meretsken,  
Pu cvfencvke emunkes;  
Mommet nak omvkvu cemen  
Cemen hunrakeye munkes.

4 Puu hese epuheciev,  
Cenie omat etv sekos;  
Pum vkerickv omvkvu,  
Ecenokecvken hayvs.

5 Momen cemen cem atoket,  
Ece cvkvpeyeyvres:  
Cem ahakvu meyaskuset,  
Ece cvkvpeyeyvres.

6 Pu Hayvte! toyets'kate!  
Netta omvkvu pu pvkvs;  
Mommet pu feke omvkvu  
Ece nokecvken hayvs.

HYMN '66. S. M.

*Evening Hymn.*

Cesvs! epufasta!  
Epu hecicetsken,



Ete fullen epoh yasken,  
Eekvpe-pvranes.

2. Mvev nere-cemen,  
Cem ewikvrans:  
Epu fastetske emunken,  
Hayvikvren komes.

3. Mon nettv mucvsen,  
Pum meretsken omat;  
Cen yekcen askawapkeyat,  
Ce rakkueceyvres.

4. Momof epu paket,  
Pum meretske munken;  
Ece fek' rakkeye munket,  
'Meyuksiceyvres.

# HYMN 67. S. M.

## *Evening Hymn.*

CESVS! 'pufastetskem  
Fullen epoh yaskes.  
Este svlket yv ckvnv  
Wiketot omisem.

2. Pum meretske munkem  
Bu cvfencvke munk's;



Momet mekusvpkv fettvn  
Vtehkeye munkes.

3 Mucv yafke cemen  
A ecol hecakes;  
Mv momeyat cenke ofvn  
Cem ewiket omes.

4 Nere epu paket,  
Epu fvstvs komes  
Munt netta etvn pumetskat  
Cen yekcen 'spukvwvp's.

5 Cem penkvkv ofvn,  
Apeyeye munket,  
Cem afvtsketv tvlofvn  
Esceyvkeyvres.

## CHRISTIAN EXPERIENCE.

## HYMN 68. C. M.

*Christian Triumph.*

Cesvs em ahakvn pohis,  
Mvt vcv pikvres,  
Cv here háhket caláte  
Ahyit er-hecares.

2 Cesvs mopunvkv herat,  
A-vm wiyen hecis;



Naorketvn emuntalit  
Ahyit er-hecares.

3 Ekvnv vm mellvtehkvñ,  
Mucvtan heca'res;  
En herkvñ cv feke fvtske  
Emunkv ranetos.

4 Cvna' fakke eshayvte,  
Vpikit nekeyis;  
Cesvs mucv nettvn vhtet,  
Cv feken celayvs.

5 Vcv paketskat vn kerkes;  
Momis cv cvporeks,  
Cv feke afvtske munkan,  
Vn hayetske-kokv.

6 Vn Hesaketvmese vts;  
Cv tvnkan fvcecvñ;  
Cen tvlket herkv ametskes;  
Vtes, Vtes, Vtes!

HYMN 69. 7, 6.

*"Oh! when shall I see Jesus."*

ESTOFVN Cesvs hecit,  
Apakit likar-haks?



Herkv emonkvn ocit,  
Afatskit likar-haks?

2 Yvmv ekvnv likat,  
Estofvn wkar-haks?

Cesvs en here likan,  
Errorit likar-haks?

3 Mucv em este toyis;  
Cv homvn ayvtes;  
Em ahakvn yvn wihket,  
Afvstvs cv kicvnks.

4 Mohmen efwtseciyat,  
En herkvn vmares:  
Em estvlke herakat,  
Emunken fullvres.

5 Cehofvt vm vnicev  
Calis hesakares;  
En herkvt escvtvmken,  
Cesvs oh ayares.

6 Holwiyeckvt holwakes,  
Munkv wikit omis:  
Vn hesvlke toyatskat,  
Cemeu hiyon wikkvs.



7 Em mekusapatskofvn,  
 Nak'tis cen rapvkat,  
 Cesvs vfe Krak-kaket,  
 Mekusapv, kvcs.

8 En herkvn ehupaket,  
 Akvsvmatsketat,  
 Yv ekvnvn wikatskof,  
 Hvlwen vpeyatskes.

9 Æha! cepen-kahlvkats,  
 Cesvs vnokecvks;  
 En yekcen cemvkvres;  
 Herkvn ocatskvres.

10 Em pohatsket emunkis,  
 Cen homel'-cvkekos;  
 Cem meraket emunket,  
 Ace-cawvkvres.

HYMN 70. 8, 7.

*"In my Father's house are many mansions."*

"CVRKE hute nak omvlkv  
 Tetakvtet cem ocvks;  
 Hesaketv yuksv sekot,  
 Tetakvtet cem ocvks.



2 Naorkvlke omvltkatskat  
 Cehofvn hopoyvkes;  
 Herkv rakken cem-vkvres:  
 Munkat cekihcvkvkos.

3 Naorketvn enkvpaket,  
 Herkv likan hopoyvks;  
 Vnen-cvte hoyvnehcet,"  
 Cesvs pu kicvte-tos.

## HYMN 71. 11s.

*Christian Desire.*

CESVS toyetskat, vn hese toyetskes,  
 Cenokecis, vcv-nokecetskekv;  
 Vnen vm meret, vm eletskvtetos,  
 Momekv, ecoh akvsamit omis.

2 Netta omvkvvn, ecenokencosit,  
 Cem opunvkan, estenkerkueciyes;  
 Æha! momeciyvt, vm vnicetsken,  
 Este sumecvtet, ecoh awekvs.

## HYMN 72. 11s.

*Promises of God to his People.*

TECAKKEYVTE em mekusapvlke;  
 Cehofv heyvt mopunkvts, pohvks;  
 "Hvlwe mahen liki emunkvt omis,  
 Nak omvkvvn hayit, oh fvnkiyetos.



2 Momis, este efeke, kvncapuse;  
 Heciyvt atekat, vpakiyetos;  
 Momet vm 'punvkv vnokencusat  
 Herkvn oh hvvlaken emayetos.

3 Naorkvlke cepvsvtkeko munkat,  
 V-coh akvsvmvkatskvren komis,  
 Cerke take toyis, vne tvlkuset,  
 Heren 'ce fvstvkiye tetayetos.

4 Yvmv ekvna estomen fullatskis  
 Heren 'ce fvstvkit ece pakvkis;  
 Holwake estomen ropote catskis,  
 Cem puyvfekcvn tempueciye munkvts.

5 Yvmvn ce feke cen kvncapusvken,  
 Mehenwvu vm mekusapatsken omat,  
 Ce pvsatkvkof, ce vpiyvkáres:  
 Hesaketvmeset makvtet omes.

## HYMN 73. S. M.

*"Come, ye that love the Lord."*

AWVKES, Cehofv  
 Vnokecakatskat,  
 Mohmet yvhiketv heran  
 Yvhikvkepvkes.



2 Cehöfv hvlwe-min,  
Like munkvt omes  
Nak omvkvñ habicvtet,  
Afaste munkvtos.

3 Tenetketvñ komis  
Tenetke munkvtos  
Aholocen oh liketvñ,  
Komis oh liketos.

4 Cehöfv vcaķat,  
Purkets; vnoketskvts;  
Munkv en yekcen atotoť,  
Hvlwen sepoyvres.

5 Momen mvñ sepoyot,  
Heceye munkvres:  
Naorketv svñvcvñvñ,  
Pu naorihcekos.

6 Mvñ eroriceot,  
Epufats-kakuset;  
Apokeye emunkvres,  
Elkv sekatemin.



## HYMN 74. C. M.

*"Am I a Soldier of the Cross?"*

TOHWHELEPKV suletawa,  
 Cesvs acak ayv;  
 Munkv estofis hoceskuv,  
 Kerkueci' munkvres.

2 Momen sutvmin ayar-haks?  
 Nak omvl vn heren,  
 Vpvlwa en naorketvn,  
 Tenrapet vpeyof;

3 Acvnrapvlke sekoton,  
 Ue' lauken tikar-haks?  
 Yv ekvnv yumutskatet  
 Meretv ocetut,

4 Hesaketvmese likan  
 Svc ayarane-haks?  
 Munkv tenrapit; ayares;  
 Momit oh fvnkares.

5 Vm vkerickvn yekcievs,  
 Hesaketvmese.  
 Momof cv feke nokkisein,  
 Vm vnicetskvres.



6 Cem estvlke mekusapat,  
Hore, here omen,  
Tepoyet pvsatkvtetis,  
Hore oh fvnkvres.

7 Momen nettv herat orof,  
Omyl' hiyayvket;  
Naorketvn oh fvnkaketa;  
Heren apokvres.

## HYMN 75. L. M.

*"Blessed is the man, &c."*—Psalm 1.

ESTE en hervres arof  
Naorkvlken apvkekat;  
Momet holwiyecakvlke  
Rvpaket likekon omat.

2 Hesak'tvmese 'mahakvna  
'Mafvtsketvn hayet omes;  
Nettv estomis, neretis,  
Vkerice munkvt omes.

3 Eto ue' tempe ahotske  
Omet, estofis huervres.  
Emette hayvre orof  
Ette emunkvt omvres.



4 Momis mekusvpvkekat,  
Atoh-hobken, vpeyvres;  
Momof holwiyecakte,  
Nettv espoke orofv,

5 Este herakat nakastof,  
Apaket svpvkilekos.  
Mekusvpake fullvte,  
Hesaketvmese keres.

6 Momisem holwiyecake  
Cehofv mekusvpekat  
Estemerake munkvres.  
Munkv em mekusvpvkers.

## HYMN 76. C. M.

*"When I can read my title clear."*

HERKVT vn hecken keriof,  
Cv hesakvretok;  
Penkvkv omvkvvn wihkit,  
Vcasantskusvres.  
Ekvnv heraten ayis,  
Mvn a cvcvk awvks;  
Estit ayetv 'yaceko,  
Ma ekvnv herat?

2 Yvmv ekvnv nak' ocat  
Holwaket 'cun rapis,



Momof 'yvfekcv holwakat,  
 Vpelit, hecares.  
 Ekvuv heraten &c.

3 Vkerickv lauke omet,  
 Yekcvket yorecis;  
 Momof cv hutten rorepin,  
 Hesaketvmese:  
 Ekvuv heraten &c.

4 Rvpaket, vm puyvfekcv  
 Fekepe munkvres.  
 Nake cv naoricvte,  
 Vnvcomvn monkos.  
 Ekvuv heraten &c.

HYMN 77. 5, 6, 9.

*"How happy are they,"*

AFANTSKAKUSES  
 Cesvs ma pohicat;  
 'Mvkerickv hvlwen em oces:  
 Em afvtsketvlikvn  
 Hvtuse enheckat,  
 Tulaswv oniyeko 'taves.

2 Cesvs keriyof,  
 Vca fantskusvnkes,



Em estvlkeu afantskakuset;  
 Em mekusapaket,  
 Arakkuecet omes:  
 Naorkvlk' encakvtes, kicet.

3 Alakvtetok,  
 Afvtsketv rakkes;  
 Catv v-hesakvke 'tayen,  
 Oce tomekvhkvn:  
 V-hesahokvkers;  
 Erke enyekcen es fvtsketos.

4 Munk' netta omvl'  
 Cesvs esyvhhikis,  
 Catv escv nesvte ofvn:  
 Este omvlkisem  
 Akvsvmvkepet;  
 Matvpomen yvhikakate.

## HYMN 78. L. M.

*"Jesus my all to Heaven is gone."*

Cesvs Mekko, hvlwen likes;  
 Mvn pu feken enwikeyes;  
 Ayvten hecet, vpeyes,  
 Nene cutketon vpeyes.

2 Owalvlke vpeyvte,  
 Estemerkv sekot omes;



Cesvs en nene heraten  
Vpeyes, herkv̄t oceton.

3 Yv nene wakkan hopoyet,  
Hecekot, hakihokeyvnks;  
Holwiyeckvt epu telken,  
Pu feke noket emunkvnks.

4 En yekce vnrapeyaten,  
Sahere-mahet pun nokvnks;  
“Yv min awvks, nene toyis,”  
Momof hvmmaken poheyvnks.

5 Epufantsket ecoh awes;  
Pu cawvs, cenake toyes;  
Holwiyeckv tvlken cemes;  
Herkv tvlket pun heckvr̄s.

6 Pu Hesayecvn eshec̄es,  
Naorkvlken kiceyvr̄s;  
Ce catv este nesvten;  
Mvn est' enkerkue-ceyvr̄s.

## HYMN 79. L. C. M.

*Christ the Way of Life.*

CESVS! Hesaketv Nene  
Toyetskat, mehenwv toyetsks,  
Ecoh akvsamis;



Akvsümetvn avmetsks;  
 Mekusvpkvn. cv. kericetsks  
 Herkvt vn heckvren.

2 Cem estvlke, cen liketv,  
 Apokakat, cem ahakvn  
 Afvstaket omes:  
 Matapomen ce nokecit  
 Cem ahakvn. afastiyat,  
 Cv feke sumvlkvn.

3 Æha! este omvl' yvmv  
 Fullat' naorketvn wiket,  
 Mekusvpakate;  
 Naorkv en hese toyetsks;  
 Ceme tvlkusatet heren  
 Pu fvstetske tetay's.

4 Æha! este naorkvlke,  
 Cesvs mopunvkvn pohvks;  
 Mucvt herkv nettvts;  
 Mucvn pohackekon omat,  
 Cem puyvfekcvn cem wiken,  
 Cestemerakvres.

5 Meretv enrahkv sekvn  
 Acem wiyvket emunkvts;  
 Herkv yuksv sekvn;



Æha! aliwet encawepvks,  
 Momofvn cefatskusvke,  
 Emunkvt omvres.

6 Æm estvlke vnokecat,  
 Nak omvlkv ohfvnketok,  
 Afvtskvkuecvres:  
 Momis mahakv kaceye  
 Naorkvke pvsatkvtē,  
 Estemervkvres.

7 Munkv mvcv afulecet  
 Cen naorketvn wikaliket,  
 Cesvs vnokecvks;  
 Momofvn, ce pvsatkvkof  
 Cesvs enliketv ofvn,  
 Seceyepatskvres.

## HYMN 80. 8, 7.

*“Come thou Fount of every blessing.”*

MERETV omvl' Pucaset,  
 Cv feken yvhikuecvs  
 Cen yvmvskv fihne munkvn;  
 Svn-huehketsken yvhikis  
 Yvhiketv hvlwe ocan,  
 Mvn es vmahayetskat?



Afvtsketv hvlwe ocan,  
Cen herkvñ svkawapkis.

2 Mekusvpkvñ ce kvwapis,  
Mimvñ oretvñ komit;  
Monkvs cv kometsken omat,  
Ce hutē erorares,  
Cehosv en sumkayofvñ,  
Cesvs escvhecvtes;  
E catvñ es cv nesvtes,  
Naorketvñ wikaren.

3 Nettā omvñ ce naorkit,  
Ce tenrapiye 'munkvts;  
Cv feke fek honekaten,  
Cen herkvñ sen huehkvst!  
Cv sumke tetayet omes,  
Vm mvnicskekateli;  
Munkv cen herkv vcakan  
Cv feken svñ ohcoyvs.

## HYMN 81. L. M.

*"Jesus, my all, to heaven is gone."*

Cesvs, hvlwemin ayvtes;  
Mvñ vkerickv eshayis;  
Ele hvpon hecit ayis,  
Ayvye munket, hecares.



2 Erkenkvke en nenet,  
Estemerkv sekön 'rores;  
Cesvs, en nene heraten,  
Ayares, herkv nenetok.

3 Yv nene wakan hopoyit;  
Hecvkot hakilkiyvnkes;  
Cv feke nokkat vnhon-nvnks  
Holwiyecvye munkekv.

4 En yekcen vnrapiyofvn,  
Honnemaheton keriyvnks;  
Hvttosen cv Hesayecv,  
"Vts, nene toyis" cvkicvnks.

5 Vcafantsket, cem alakis,  
Cvsepvs, ce nake toyis!  
Holwiyeckv tvlken cemis;  
Herkv tvlket vnheckvres.

6 Cv Hesayecvn eshecis,  
Holwiyecviken kicares;  
Ce catv este nesaten,  
Mellit, est' enkerkuecares.



82, 83 CHRISTIAN EXPERIENCE.

HYMN 82. L. M.

*"Come, Jesus, draw near."*

CESVS vhtet cvtempuecvs;  
Ecoh keriye tetayen,  
Vm punayetsken omate;  
Ce kerepiye tetayes.

2 Cv feke ofvn liketskat  
Keriye 'tayen cv hayvs;  
Cen kvpvkako tetayen,  
Cv hayepetskvren komis.

3 Momen ceke rin omate,  
Synvcoma cewikvkot;  
Com penkvkv ofvn buerit,  
Mekusapiye munkvres.

4 Cem Puyvfekev Heratet,  
Cv feke ofvn nekeyof,  
Vcvpaketskate kerit  
Vcvfantskuse munkvres.

HYMN 83. 71s.

*"Oh! Jesus, my Saviour, &c."*

CESVS cvnake toyetskat vn kerkes;  
Holwiyeckvtisem omvkvvn wikis;



Nak here sasat omvl' senheretskes;  
Vcypaketskat tvlken vtheretos.

2 Cv nake toyetsken, ce nake toyis,  
Sen here ocake, este sahsekos,  
Yvny afvtsketv omvl' sen heres,  
Synhometshoeyis, estvpakit hueris..

3 Cen 'Yvfekcv vhtet, cvtempunayat;  
Herkv e-enhetskuetskvn vmahayvnks;  
A-muntvlket holwakan ayvranin,  
Cesvs vm vnicet cv hesayecvnks.

4 Omvlkvn estomit oniyvkota's  
Este oniy e poyeko tayetos;  
Cesvs enherkvt vcvpiket omes:  
Mekusapiyat cv kawapet omes.

5 Heren mekusapit, heren yvhikit;  
Likit vkericiyis, vcafvtsskes;  
Apakiye munket; enkvpahkvkos:  
Cesvs acayecit, emekusapis.

6 Vn Hesaketvmese vnokecis;  
Cesvs cv Hesayecv vnokecis;  
Em estvlketis, em opunkvvtis,  
Este omvlkvn vnokeciyetos.



7 En herkṽt, vn heckat, acvlisekos;  
 Sestokemas este cvkome sasis;  
 Cesvs vnhohiken, tvnikit abyit;  
 Cuko herake ofvn erlikares;

8 'Rolope cukpe aculet hoyanis,  
 Ayvhikit, afatskiye munkvres.  
 'Yvfekcv Herake, emeste sulket  
 Re-tohkv liket arakkue-ceyvres.

## HYMN 84. C. M.

*Backslider's Confession.*

ÆHA! mekusapiyvntat,  
 Wikit omiyvntvs.  
 Munkv hṽtvm mekusapit,  
 Aretvn ciyaces.

2 Naorketvn oh fullikit,  
 Arit heciyṽnkes,  
 Holwaketv-mahe taten,  
 Keriynket-okis.

3 Munkv m̃ucv mekusapit,  
 Ariye munkvres:  
 Vn naorketvn oh fulkit,  
 Ariye munkoftis;



4 Hesaketvmese Cvrket,  
Vm merekat'n omat  
Estemerkv yuksv sekon  
Vcv totvnt omes.

5 Mvn vcv totvt'n omate,  
Svnnvcoma yvmvn,  
Ervlakit mekusapit,  
Hesakvkvnt omes.

6 Momis mucv mekusapin,  
Vn nettvt pokofvn;  
Hesaketv yuksv sekon,  
Likiye munkvres.

## HYMN 85. C. M.

*My Father, I return to thee.*

CVRKE! hvlwe liketskate,  
Mucv cem alakis;  
Momis cv feke kvsvppet,  
Ce homvn alakis.

2 Cvwvnhkuset, cvstemerus,  
Momat cv kerusetsks;  
Cv Hesayecv toyetskat  
Vm mervs! Vm mervs!



3: Cv-lawoset cem alakis,  
 Momat cv kerusetsks;  
 Cv Hesayecv toyetskat,  
 Vhtet, cv hompievs.

4: Momof ecoh afatskusit,  
 A ecoh vtares,  
 Vcypaketsket emunken,  
 Eme yuksicare.

5 Momof cen liketv ofv  
 Erorit, likares:  
 Afvtsketv yuksv sekon  
 Afatskiye 'munkvt.

THE LORD'S DAY.  
 HYMN 86. C. M.

*"Remember the Sabbath Day."*—4th Com.

NETT' Vcako orofvkhvn  
 Vkeriov-kvevs;  
 Mohmet acayecv-ketut  
 Mekusvpv-kvevs.

2 Arakkue-catskekon omat  
 Hesaketvmese,  
 Em ahakvn enkacatskes;  
 Momen cenhomeces.



3 Acayecvks, makvtetos  
Hesaketvmeset;—

“Vm estvlke omvltkatskat,  
Yv nettan kervkes.

4 Netta epaken celmvket,  
Eskulvpakaten  
Cv nakets” makvtet omes;  
Munkv vcayecvks.

5 Munkv ma nettat alakof,  
Mekusvpkv hutten  
Omul’ etoh-vteloket  
Mahakvn pohvkers.

## HYMN 87. L. M.

*The Sabbath.*

ÆHA! Hesaketvmese!  
Mucv nettv, cen neita tes,  
Cem mekusvp-hoyvranan,  
Mucv nettv, hayetskvtes.

2 Este omvkvvt, cen nettvn,  
Em mekusvpkv ehuten  
A oh awet cem ahakvn,  
Kerakvren, melletskvtes.



3 Cem mekusvpkv ehaten,  
Esceyet apoke ofvn;  
Cem Puyvfekev Heraten,  
A-epoh hvttvpe-eicvs.

4 Pu feken ahonecihcet  
Eyasketvn pu kerics;  
Mohmet etenokecvhe,  
Cem estvken puhalicvs.

5 Cem mekusvpv-raneyan,  
Pu mahayet pu kerics;  
Mohmet cen yekce arahkvm,  
Pu feke ofvn escoyvs.

MISSIONS. GO, TEACH ALL NATIONS.

HYMN 88. L. M.

*The Gospel shall Triumph..*

Vm puyvfekev afantskus;  
Herkv en nettvt alakes;  
Hvsosv ekvn<sup>h</sup> hvhawan,  
A-oh walapketon hecis..

2 Heyv herkv mekusvpkvts  
Hvlwe min ahvtapkvtes;  
Ekvn omvlec-v-ranan,  
Momyres komhoyvtet-os.



3 Tvlofv omvlkvn heyv  
Herkvt oh-hiyayvkvres.  
Fek' en yumutske omvlkvn,  
Vtohket akueyi'cvres.

4 Mucv este naorketv  
Afvstakat sepekares;  
Este omvlkvt Cehofvn  
Vnokecá-kusvretok.

5 Tvlofv hopiyákat nak  
Ahake vpvltaket  
Cehofvn oh-fulecaket  
Mahakvn afvstvkvres.

6 Este, ute liket-ayat,  
Apoka'kat heyv herkv  
Hecak-ofvt afvtskahket,  
Cehofvn oh fulecvres.

7 (Heyv hiyayake herat,  
Ena heckv mvrarvkv,  
Hvmkv apoke-tayate,  
Omv' oh hiyayvkvres.)

8 Momof netta herakvres;  
Este omvlkvt en horen



Wikahket, ten herkvkvres;  
Mon herkv hvmeccivres.

HYMN 89. S. M.

*"Go, preach my Gospel."*—Mark 16: 15, 16.

"APEHYET, vn herkv  
Est'-enkerkuecvkes;"  
Cesvs pukicvtet omes,  
Yvmv punkvpakof.

2 Awwkes omvlkvt  
Cawepvks vn herkv;  
Momen estit' akvsamat,  
Hesahoke'pvres.

3 Momis pohakisem,  
Akvsvmvke-kat;  
Estemerkv yuksv sekony,  
Este-mervkvres.

4 Yekcetv omvlkv  
Vm hoyvtet omis;  
Estomecit komiyate,  
Momeciyet omis.

5 'Hopanit komiyat,  
Momeciyet omis;



Em vnicit komiyate  
Momeciyet omis.

6. Estomen fullatskis;  
Ece pakvkares,  
Cen hvinkusen, cewihkvkos,  
Ece huera-kares.

HYMN 90. H. M.

*"The year of Jubilee is come."*—Lev. 25: 9—17.

POFKETVN pohvkes,  
'Punvkv heraten;  
Ekvn' yuksv estet  
Omv' pohvkekvs.  
Orolope herkv't ala'ks,  
Hesakatskes fulecatskat.

2 Mesian hvlwecvks,  
Pum este-mervten,  
Ecatv pu nesan,  
Hvinkvn kerkucevkes.  
Orolope &c.

3 Hvlwe nak' cem ocat,  
Ehaperkvn wiyatsks  
Mesia, en herkvn,



Fekekis cawvkes.  
Orolope &c.

4 Naorkvlke toyatsks;  
Naorketvn wikvks;  
Cesvs ten-hesiyet,  
Heren apokvkes.  
Orolope &c.

5 Ahuehkes, pohvkes;  
Heren cem punayvks;  
Ce fatskvkat awvks;  
Cesvs mekusvpvks.  
Orolope &c.

6 Cesvs, pum Mekkoh-kvn,  
Pu hueren fekvtes;  
Ce hotosakv-kat  
Fekapet mafviskvks.  
Orolope &c.

## BAPTISM.

## HYMN 91. C. M.

*"Teach all Nations, Baptizing,"* &c.—Matthew  
28: 19, 20.—Mark 16: 16.

"APEHYET este mahayvks,  
Tvlofv omvlkvn:



Erke, Epuce, P'yvfekev,  
En hoceskv ofvn,

2 Paptiskvs," Cesvs kicvtes,  
"Cem ahayvkvyan,  
Omvkvn en kerkuecvkes:  
Vnt cepakvkares."

3 "Holwiyeckvn enkvpaket,  
Paptiskvs" makvtes.  
"Momatskat hesakatskvres;"  
Cesvs makvtetos.

4 Pum puyvfekev h ecatvn  
Pum oh fesket omes;  
Uewvt nak hvsvtecetos:  
Munkv uewvn paptesm,

5 Ofvn epoh-feshokofvn  
Puyvfekev Herat,  
Oske omet epoh-kvlket,  
Mvt ep' okosetos.

## HYMN 92. C. M.

*"How large the promise."*—Genesis 17: 7.

RAKKE estvmahet omes,  
Nake munayvte



Aplvm hvvm erhonvpse,  
Klistvlke omvlkv.

2 “Vnt cen Cehofv toyares,  
Cen hopoetakuceu,  
Naken eyacat ema’res,  
Munt hesahue-cares.”

3 Mopunvk vnoketskv  
Aye munkvtares:  
Cesvs nak’ emunayvte,  
Heren hayvtetos.

4 Hopoetakucen encahwet  
“Vcoh awepekvs,  
H’saketvmese ’mestvlke  
’Yv omes” makvtes.

5 Munkv, Hesaketvmese  
Emest’ ecostake,  
Mesian em wikkvkekvs:  
Enhue kepvтеток.

6 Momen uewv ohfeskeof  
Mesiat ecatvn  
Oh feskekvs hiyomofvn;  
Momof enak’tares.



## HYMN 93. L. M.

*"The blood of sprinkling."*—Hebrews 10: 22.—  
12: 24.—John 19: 34.—Acts 2: 3--18.—Ezk. 36: 25.

CESVS sekehoyof, uewvt  
Catv, vpvket sosvtes:  
Munk' mvt epokkosen omat,  
Pu fvtcvken puhayvres.

2 Mon Puyvfekcv Heratet,  
Holwiyeckvn pum vkueyet;  
Pu feken pun hvsythicet,  
Eyaskvken pu hayvres.

3 Catv pvlatkvtte omen,  
Uewvn ep oh-kvlhoyofvn,  
Puyvfekcvt 'poh-kvlkvres;  
Cehofvt makvtet-onkv.

## THE LORD'S SUPPER.

## HYMN 94. L. M.

*The Supper instituted.*—1 Cor. 11: 23—26.

HERKV 'stomahet omvtes!  
Mesia, nere ohkerkof,  
Momof tvkliken esvtes;  
Mohmet oh mekusapvtes;

2 "Ehset, hompvks, yv cvnatos!  
Mvn cenkvkayvkit omis;



Heyv svcvke-ricvket,  
Omatskvres:"—makvtetos.

3 Matvpomen, sesketuce  
Sehset, "Heyv sesketuce,  
Setemfvtsetv mucvse  
Cv catv ofvts:"—makvtes.

4 "Heyv hiyomecatskvres,  
Estofis heyv eskatskis;  
Vnen svcvke-ricvket,  
Omatskvres:"—makvtetos.

5 "Heyv tvklike, estofis  
Hompert, sesketau seskatskis,  
Cehofv elvte, keret;  
Kerkuecatskvres:"—makvtes.

6 Cesvs 'hompertvn mafastet!  
Elvten siyvhikeyet;  
Momet ehoceskvn haken  
Esyvhiken rvlkvres.

#### HYMN 95. C. M.

*"Jesus took bread and blessed it."*—Matthew  
26: 26—30.

NERE Mesia oh kerkof,  
En kervlken esyunt



Hompety rakkon hompaket  
Apoken omvtes.

2 Momof tväliken esvtes,  
Munt oh mekusahpet,  
Kvukahyet, "Hompyks, cwnatos;"  
Kicet, a emvtes.

3 Munt sesketuce esehset,  
Oh mekusapvtes;  
Munt asemaket, "Eskvkes  
Omvkvt," kicvtes.

4 "Heyvt esetemfvtsetv  
Mucvse cv catvts;  
Mvt holwiyecvkv" empalatks;"  
Kicvkvttet omes.

5 "Hvtvm svnvcoma yvmv  
Etem esikekos,  
Momis Cvrke hute ofvn  
Cetem eskvkares."

6 Maket, Cesvs enkervlken  
En kerkuecepoyof;  
Yvhiketvn yvhikahket,  
Esosvtet omes.



## DEATH.

## HYMN 96. 8, 7.

*Preparation for Death.*

ELKV nettvt pum oceton  
 Omvlkvt ohapeyes:  
 Puyvfekcv oakeyat  
 Cesvs apuncawvres.

2 Netta omvl' poh-yvfyakat  
 Elkvñ sepoh ayetos:  
 Enokketv punhetskæt  
 Lvpken pu-pvsvtvres.

3 Mekusapvlke toyatskat,  
 Efvtce cvke munkvks,  
 Yvmv ekvnvn wikatskof,  
 Heran apeyatskvres.

4 Holwiyecvlke toyatskat  
 Cesvs cen cah-kvkekos,  
 Yvmv ekvnvn wikakatskof,  
 Holwakan 'peyatskvres.

5 Holwiyeckvn omvl' wihket,  
 Cesvs ce feken emvks;  
 Mekusapatsket emunken  
 En herkvñ cemvkekvs.



## HYMN 97. C. M.

*"Death! 'tis a melancholy day."*

CEHOſV ocvkekate  
 Elkv yacahkekos;  
 Penkvlake estomisem  
 Vpeyvranetos.

2 Hvlwe vkerica-kisem,  
 Em mattat kerakes;  
 Holwiyeckv atehkvket,  
 Totkvn sohceyvres.

3 Ahone-caket, kervkes,  
 Holwaket cem ocvks;  
 Ekvnnv enkvpakatskof,  
 Cesteme-rvkvres.

4 Ekvnn' korket oces hecvks  
 Sohceyv-ranatskat!  
 Cesvs acen-huekvkofv,  
 Apeyvranatskes.

5 Vcv nokecet, enherkvnn  
 Vmvtet-on hueris,  
 Puyvfekcv Herakaten  
 Vpvkv raniyes.



## HYMN 98. S. M.

*"And must this body die?"*

Elkv este toyis  
 Cvna wakecares;  
 Momis calat vn 'yvfekcv  
 Heran ayepvr' haks?

2 Vpette heraten,  
 Likiye munkvr-haks?  
 Elkv en nokke omvlkvn,  
 Ohfvnkit, likar-haks?

3 Ekvrw-wikiof,  
 Estvmin ayar-haks?  
 Afvtsketv yuksv sekvn,  
 Erorit likar-haks?

4 Pofketvn poheyof  
 Pu hunecvkvres:  
 Nak omvlkvt epoh-facof,  
 Mvn tebecvkvres.

## HYMN 99. C. M.

*"Hark! from the tombs."*

ESTE hopelkv ahuehkan  
 Em apohicvkes!



Cen lumhetv tetakvtes,  
Ahwet yehecukes.

2 Mekkvke yvt enlumhetvts,  
En hvlwe munt omis,  
Est' vcakis, hoporenis,  
Pume ont lumhvres.

3 Hesaketvmese, beyvn,  
Pu momvranetos;  
Pun lumhetvn oh apeyes,  
Pu mettetakekot.

4 Herkvn espu-cvfencicvs,  
Moinof tvmeceyes;  
Molinen puna elepisem  
Hvlwen kvwapkey'res.

HYMN 100. 8, 7.

*To a dying Christian.*

CEN netta mucvtan pokes,  
Netta cestemervte  
Hvlwe estet yices, hecvs!  
Ce vpayvrana'tet.

2 Ce mehaket Cesvs hueres,  
Cen 'yvfekcun eyacet,



En herkvñ ehset acemes,  
Kapo-toyv ranetskan.

3 Ayekcet, emekusvps,  
Cesvs ce feken emvs  
Tvlofv heran ayetskes,  
Fekepkv yuksv sekan.

4 Este feke afvtsketos,  
Lvpken cen hoyvñvres,  
Celis hesake emunket;  
Cesvs rvpvketskvres..

HYMN 101. L. M.

*Funeral of a Believer.*

TECAKKEYVTE elaten,  
Puniyecvrvnt nakastes!  
'Stemerkvñ enropotiyet;  
Fekepkvñ, epoyepetos!

2 En 'yvfekev kawapkvtes,  
Yvhiket sutvñ ceyvtes,  
'Stemerkv omvkvñ wihket,  
Fekepkvñ heckue cepvtcs.

3 Liketv herat tvlofvñ,  
Akvwapkepvttet, likes;



Hesaketv yuksv sekan  
Epoyepvtet likepes.

4 Holwiyeckv, seko ocan,  
'Stofis emunkv tvlofvn,  
Epoyepvtet' likepes:  
Herkv, herkv yuksv sekan.

5 Mv herkv tvlofvn 'pehyet,  
Cesvs etehe-cvkvres;  
Pustemerakosv-telikvn,  
Mvn 'meyuksice-pvkvres.

6 Yvmv ekvnv fulletv  
Momosen pun hoyanepof  
Herkv emunkv ocaten,  
Apokeye munkvtares.

HYMN 102. S. M.

*"And am I born to die."*

CvNA elvranen,  
Cv heckvtet omes:  
Mohmen ekvnv kerkekon  
'Yvfekev ayvres.

2 Cvstomvr-haks, yvmv  
Ekvnvn wikiyof



Estemerkv-min hecar-haks?  
Kut! cv hesakvr-haks?

3 Pofketvt hakofvn,  
Mvn akvyvpkares;  
Sutvt fenkof, epoh-kerken,  
Mvn acoh fvtcvres!

4 Cesvs emestvlke  
Ehuten 'sceyvres;  
Kut! momof este-nekricvt  
Cvstemericvr-haks?

5 Mvn akericiyat,  
Cv feke 'nokketos!  
'Stemer-rakan apvkar-haks?  
Kut! herakat tarhaks?

6 Kut! vcvtohkar-haks?  
Kut! Cesvs cvsvr-haks?  
Cvrket cemervtes mahken,  
Apakit likar-haks?

HYMN 103. L. C. M.

*"Lo! on a narrow neck of land."*

EKVN' contkuse uehvkv  
Akwaken oh huerit omis



Momat moskomvkos;  
 Vm-oketv koconknuset  
 Oketv me-yuksv sekan  
 Svcayv-ranetos.

2 Cv feken vm muevsecvs,  
 Meyuksv sekan kericsv  
 Hesaketvmese.  
 Cem penkaluse cvhayvs,  
 Cvlekon cv hesayecvs;  
 Vcv honecievs.

3 Ekvuv nekrvranofv,  
 Aholoe oh hueretskof;  
 Ekvu' sumkvranof;  
 Vne vca'fvtske' tar-haks?  
 Vne kervks; Cesvs keres.  
 Herate 'ayar-haks?

4 Yvmv vn nak-afvstetv  
 'Kusvpkv fvtcet omares;  
 Vmahoske-kares;  
 Mopunkvn 'mesit huerit  
 Em ahakvn afastiyen  
 Vn netta pokvres.



## HYMN 104. 8, 7.

*"I am going to Jesus."*

TECAKK'YVTE toyatskate!

Mucv Cesvs oh ayis;

Cesvs em ekvnvn ayis,

Hesaketv tvlofvn.

2 Cv wvntake toyatskate

Mucv Cesvs oh ayis;

Cesvs em ekvnvn ayis

Hesaketv tvlofvn.

3 Erkenvkvke toyatskat, &amp;c.

4 Mekusapvlke toyatskat, &amp;c.

5 Hopoyvlke toyatskate, &amp;c.

6 Naorkvlke toyatskate, &amp;c.

7 Vn hesvlke toyatskate, &amp;c.

8 Ma-pohievvlke toyatskat, &amp;c.

9 Vkeriev toyatskate, &amp;c.

10 Cvrahlvlke toyatskate, &amp;c.



11 Cvcusvlke toyatskate, &c.

12 Hopoetake toyatskate, &c.

HYMN 105. P. M.

*Rejoicing in the Resurrection.*

VNHESVLKE toyatskat!  
Oketvt awolicen ayvranis,  
Cesvs elof kawvpkekate  
Pu sumecvte-tvntos.

2 Cv wvntake toyatskat  
Oketvt awolicen ayvranis, &c.

HYMN 106. P. M.

*"I will go where Jesus is."*

"CESVS Mekko hvlwen likes,  
Mvn pu feke eni wikeyes;"  
Hvlwemin vpeyvkvres,—  
Hvlwemin vpeyvkvres,—  
Hvlwemin vpeyvkvres,—  
Cesvs ayvte-min.

2 Ayvten hecet, vpeyes,  
Nene cutketon vpeyes.  
Hvlwemin &c.



## HYMN 107. P. M.

*Funeral Hymn.**"They cannot return to us."*

HOPÆWUCE cem elvna,  
 Svnvc'mvn 'rvteko 'tayen;  
 Momis, momis, momis, momis,  
 Vntat ahyit erhecares:  
 Svnvc'mvn 'rvtvko 'tayet.

2 Cen horkasv cem elvna,  
 Svnvc'mvn 'rvteko 'tayes  
 Momis, momis, momis, momis,  
 Cent' ayet erhecetskvres,  
 Svnvc'mvn rvteko tayet.

3 Mekusapv cem elvna,  
 Svnvc'mvn 'rvteko 'tayen;  
 Momis, momis, momis, momis,  
 Vntat ahyit erhecares:  
 Svnvc'mvn 'rvtvko 'tayet.

4 Cetshuste cem elvna, &c.

## HYMN 108. P. M.

*"Help me to pray."*

Vm vnicvs! Vm vnicvs!  
 Em mekusvpkvn, vm vnicvs!  
 Cvnokiket wakiof,—



Cvnokiket wakiof,—  
 Cvnokiket wakiof,—  
 Vm vnicvs.

2 Vm vnicvs! Vm vnicvs!  
 Em mekusvpkvn vm vnicvs!  
 Cvstemeret hueriof,—  
 Cvstemeret hueriof,—  
 Cvstemeret hueriof,—  
 Vm vnicvs.

3 Vm vnicvs! Vm vnicvs!  
 Em mekusvpkvn Vm vnicvs!  
 Cvlvranet wakiof, &c.

## JUDGMENT.

## HYMN 109. C. M.

*"These shall go away," &c.—Matthew 25: 46.*

NETTA espoke orosvn  
 Posketvt pohkvres:  
 Momof ekvnn nekeyen  
 Akvwapkvkvres.

2 Mon pun hopelkvn soseyof  
 Omvl' tehec' yvres:—  
 Omvl' tohkvke pokeyof,  
 Cesvs 'poh fvtcetof.



3 Em vtotketvn omvlkvn,  
Em oh kerkuecofv,  
Em estvken enhuekehpen  
Oh apeyepvres.

4 "Cvrke cem inerate toyatsks,  
Awepvks omvlkv,  
Apoketvt cem oevkes,  
Em eyuksv sekot."

5 Kicet, Cesvs enhuehkvres  
Momis "Naorkvken  
Vnkvpvh'ket totkv rakkon.  
Esceyvks:" kievres.

6 Momof hakihoikat pohlien,  
Apeyet omvres:  
Synvcomvn tehehcekos,  
Momosen punkvpaks.

## HEAVEN.

HYMN 110. 10, 13. [*Hindooetan Air.*]

"*There is a happy land?*"

EKVNV hereta! Hopiyetvn!  
Em mekusapvlkeh, Apeyvtes;  
Mvn yvhikvkepet, Pu Hesayecv  
Mekko:  
Akvsvinvkepet, Apokepes.



2 Awvks! ma ekvovn, Apeyvkers!  
 'Ston ee penkalvka, Apeyetvn?  
 Aha! epufatsket, Pun holwiyeckv  
 sekon,  
 Hesaketvmeset, Pum mervres.

3 Ma ekvov herat Hecvkvres:  
 Purket pu cawvres; Yuksv sekon:—  
 Mon herkv oh svtsvn, Herkv eskapo-  
 tokvn,  
 Heckuecet; apokvks, Yuksv sekon.

## HYMN 111. 7s.

*Eternal Rest in Heaven.*

HVLWE Cehofv likan  
 Hesahokat apokes,  
 Renakv orekaten,  
 Cesvs apaket fulles.

2 Estemerket fullvtes,  
 Fulleyat omakvtes;  
 Penkvkv atehkvket,  
 Ena noke ocvket:

3 E-em vse hakisem,  
 Hakih-hoket fvlvtes:



Mvt kerkueeat omvtes,  
Eseke ennokhokan.

4 Yv omvl' hoyanvtes,  
Hotosake fullvte;  
Estemervke-kares  
Hakihoke sahsekos.

5 (Esvvhik'tv ocaket,  
Cesvs, likan svpokes,  
Pohvks eslopicakes;  
Cesvs enherkvt oimes.)

6, 'Yvfekev vpeyvte,  
Holwaku rupotecet,  
Enokketv sekaten;  
Afatskakket apokes.

7 En heren apokepes,  
Naket naorihcekos;  
Yumutske-hecalikekos;  
Nvpvt enhomeheekos.

8 'Tor' opuswv hvsviken,  
Naket fek' somhue-cekos,  
Netta yuksv sekaten,  
Yuksv sekon fekapes.



## HYMN 112. 7, 6.

*"We will meet to part no more."*

PURKVLKEN, teheceyvres;—

Purkviken, teheceyvres;—

Purkviken, teheceyvres;—

Tenkvpah-kekotok.

Yvhikakat pohkvres,—

Pohkvres, pohkvres,—

Yvhikakat pohkvres,—

'Me yuksvt alakof.

2 T'cakkeyvte teheceyvres;—

T'cakkeyvte teheceyvres;— &amp;c.

3 Cv wvntake teheceyvres;— &amp;c.

4 Naorketvt omecicen,—

Naorketvt omecicen,—

Naorketvt omecicen;

Estemerkvkvres.

Yvhikakat &amp;c.

5 Mekusapv tehec'yvres, &amp;c.

## HYMN 113. P. M.

*Our brethren in Heaven.*

CESVS Purket hvlwen likes,—

Cesvs Purket hvlwen likes,—



Cesvs Purket hylwen likes,—  
Mi Tvlofv min.

2 Erkenvkvke min apokes,—  
Erkenvkvke min apokes,—  
Erkenvkvke min apokes,—  
Mi Tvlofv min.

3 Tohkvket yvhikeyvres,—  
Tohkvket yvhikeyvres,—  
Tohkvket yvhikeyvres,—  
Mi Tvlofv min.

4 Afvtsketv, yuksv sekons,—  
Afvtsketv, yuksv sekons,—  
Afvtsketv, yuksv sekons,—  
Teheceyvres.

5 Pun hesvlke min apokes &c.

6 Pu cusvlke min apokes &c.

7 Pu rahvlkeu min apokes &c.

8 Pu wvntakeu min apokes &c.

9 Hopœtakeu min apokes &c.



## HYMN 114. P. M.

*"O, when shall I see my Heavenly Home?"*

Tecakkeyvte toyatskat,

Tehecetv ceyaceko?

'Stofvn Cesvs Mekko heheit,

Apakit likar-haks?

Elkv seko afvtsketv,

Tvlofv emunkv likat

'Stofvn, 'stofvn, rorit! rorit!

Mvn fekvpar-hakes.

2 Cwvntake toyatskate

Tehecetv &c.

3 Mekusapvlke toyatskat &c.

4 Hopoyvlke toyatskate &c.

5 Naorkvlke toyatskate &c.

6 Ma policvlke toyatskat &c.

## DOXOLOGIES.

## HYMN 115. L. M. D.

*"To God the Father, God the Son."*

HESAKETVMESET Erke,

Hesaketvmeset 'Puce,



Hesak'tvmeset P'yvfekv;  
 Yv Tucenat hvnkusetos;  
 Nak' omvlkv hesahokat,  
 Omvlkvt akvsvmekvs!

## HYMN 116. 7s.

*"Lord dismiss us."*

Cem mekusapeyvte  
 Momosen tem vwahes;  
 Cen herketvn pu-walvs!  
 Mohmet sepuwa-hecvs.

2 Mohmen yvmv ekvnv  
 Enkapaka-keyofvt,  
 Cen liketvn roricet,  
 Fekepetvn puyaces.

## HYMN 117. C. M.

*Lord, give us thy Grace.*

HESAK'TVMESE toyetskat!  
 Cen herkvn pu walvs;  
 Momet es-epuwahecvs;  
 Fvtsv sepuyvren.

2 Hesaketvmese hvnkus,  
 Tehvlvtet tucen's:  
 Ma ofvn 'peyeye munket,  
 Meyuksi-ceyvres.



## HYMN 118. L. M.

*"Praise Father, Son and Holy Ghost."*

AKVSVMEPVKES Erken!  
 AKVSVMEPVKS Epuceu!  
 AKVSVMVKS Puyvfekcau!  
 Omvlkvt hvmkuset omes.

2 Yv Tucenan, emestvlke,  
 AKVSVMAKET apokes;  
 'Mafvtsketv, enyekcetau!  
 Hvmkuset emunkvt omes.

## HYMN 119. 7s.

*Let thy Mercy continue.*

CEHOFV toyetskate,  
 Pum meretsket-emunken,  
 Cen liketvn roricet!  
 Ecepvke-peyvres.

2 Mohmen mvn ecepaket,  
 Ce kvsvnikvn hvlwecet:  
 Cenoketskvn, cen herkvn;  
 Ocet, yvhikeyvres.



## THE TEN COMMANDMENTS.

### AHAKV PALAT.

1 Hesaketvmese etvh cvhomv oh-cetskvs.

2 Nake ahake estomis, hahyetskvs, hvlwe nake ocakattis, ekvnv nake oh ocakattis, uewv ekvnv elec v ak-ocakattis.

Entokeket mekusahpetskvs; Hesaketvmese toyiyate; vne Hesaketvmese toyiyat este akettece heret omit erkvl-ke nake holwiyecate etshustake, erhocatske tucene, resostat a oh-hvtvpeci-eit este vn home cakateu: hvtvin este cukpe rakko sulke estomahet vcanokecaket, vm ahakv ocakat afvstaken omat merk v emiyetos.

3 Cehofv, cen Hesaketvmese ehocesk v ehaperk v hoceffetskvs; mometsken omat Hesaketvmese ehocesk v ehaperk v hocefetskat holwiyecv toyetskeko omen cehala'h-tekos.

4 Netta acako akericet acayecvranets-ketos. Netta epaken nak celayet, nak omvkv n atotkvranetsketos; momis netta eskulvpakat Hesaketvmese enfekep v nettat omes: ma netta ofv naken



THE TEN COMMANDMENTS.

atotiketskvs, cemetis, cepucetis, cets-  
hustetis, cen svllvfke hunvnwvtis, cen  
svllvfke hoktetis, cem apœkvtis, tvle-  
purvlketis, cen tohopke ahauke ofvn  
liketat: momet netta epakat ofvn Hesa-  
ketvmese hvlwe nake ocakat hahyet,  
ekvnau hahyet, uehatkau hahyet, nake  
atehkakat, omvlkvn hayvtes; mohmet  
netta eskolvpakan fekepvtes: munkv  
Hesaketvmese fekepkvn netta oh me-  
riyet vcaken hayvtes.

5 Cerken hvtnm cetsken arakkue-  
cvs. Cehofv cen Hesaketvmese, yv-  
mv ekvnv cemvte cen nettat sulken oh  
aretske tetayes.

6 Elleh-cetskvs.

7 Hoktahretskvs.

8 Horkoh-petskvs.

9 Cem awolle este apoketayat oh-  
lakisetskvs.

10 Este cem awolle apoketayat cu-  
kotis em vholv-cehpetskvs, ehiwatis  
em vholv-cehpetskvs, en svllvfke  
hunvnwvtis, en svllvfke hoktetis em  
wakvtis, em wakov atotkvtis, eme co-  
rakko-wakvtis, nake estomis cem awol-  
le este apoketayat enaketis.



THE LORD'S PRAYER.

CESVS EM MEKUSVPKV.

Purke Heffen liketskat; cehocefkvt  
vcake hakekvs. Cen rakket alakekvs.  
Heffen ofv nake momat, etvpomen yv-  
mv ekvnv ofvn momekvs.

Netta omvkv tvklike oceate, omen  
mucv nettvn pumvs.

Mohmet nake cem mvtteciceyan pum  
mervs, nake pum mvttecicakat em me-  
reyat etvpomusen.

Naorketv puyace tetayat sepohah-  
yeckvs, momis holwiyeckvn punkvpi-  
yecicvs.

Oh svnketvt cenakets, yekcetvt ce-  
nakets, rakket cenakets, emunkvtos.  
Amen.



## YOOCHEE HYMNS.

[Alphabet the same as in the Creek,  
excepting that a has three sounds, viz:  
a, as in far; a, as in fate; â, as in fan.]

### HYMN 1. C. M.

*"Alas! and did my Saviour bleed?"*

• Ketha na' tehâlekaue,  
Howe sâshtun cenfân!  
Tela hontsenato cenfâ,  
Tospa latsa tenoa.

2 Natsopela akâtesha  
Kosenano cenfân;  
Kalatypale hontsoshe  
Hesala hontsahta.

3 Na-a-ahtana tsowahce  
Patohora cenfân:  
Laa Kohâlekaue-noh;  
Kalahehto wattoh.

4 Kota-hono kosenano  
Nâtsopela kano,  
Tsatetah tethah ahtala.  
Kotaa kocchce,

5 Kalahotahto ânce o'  
Yataka vnt'laa;  
Tetâceyulâ ohpæ  
Koteusa katokwa.

6 Teceshe paka sâshtua  
Nâtsaspa hoteko;



Yupayoceyoh cetotâ  
Akala kantesha'n.

HYMN 2. L. M.

*"Jesus, my all, to Heaven has gone."*

Cesvs Para! upahata,  
Ahano nuthâ honuta;  
Howaraa cena nacen  
Estâ sena hela nacen.

2. Kalayunta hofacena,  
Koshena-a nâkona-a  
Cesvs ho estâh sâtena  
Hela nacen sâlen ahtan.

3. Naeshtâa nowaka-a  
Nonaa noalanano,  
Nâsaa hafa nocateth<sup>r</sup>  
Nuthâ nuts a yulen kace.

4. Hontapa hekata ora,  
Ahtan ahka notsayucen;  
Nekefv âkoa te-eshten,  
Næna ahonkwa' onswâ'.

5. Sâlahanata anako,  
Yohoa tsasokalana;  
Nâsa-a-lena nosowo  
Senhafala weyowona.

6. Kohâlekane honerân,  
Kalashenkane anokwan;  
Ensewea henewuncen;  
Naa laaon-lakoran.



HYMN 3. S. M.

*"Go, preach my Gospel."*

Afa tewatana

Onta kearano!

Cesvs ahencokwa cenfân,  
Takhe ensoweha.

2 Akoã atsaala!

Awhoa sâlence,

Karano honekanofa;

Hela Hohâlenon.

3 Nalâ honcu ânfân,

Nahonekanofa

Kosena tapanakone,

Hela konsen honon.

4 Ketvppa hecope

Tehonco-tatacen;

Kyaren tesâte!ân-haha,

Kentesha-ahtaen.

5 Shentesha tethân hæ'

Kentesha ahtaen;

Hentethyon hentsoa haha

Kentesha ahtaen.

HYMN 4. C. M.

*"Come, Holy Spirit, Heavenly Dove."*

Parana salahce akoa!

Tetsa-a atana,

Akoa tetâ-teha cea

Kokyuna tacokwa.



YOOCHEE HYMNS.

2 Sâhce katsa tethâyua  
Hâsa-a fakace,  
Tethâ nâyupawerata  
Nântsate tuahta.

3 Takaa asopâkoen  
Tethâsokan alen  
Teyatokwenace cowen  
Tetânka-tanahke.

4 Nehka tehâhâ-a soho  
Kosenante-nontshah,  
Tencet-hayua nâtapaa  
Tsance-tapalanan.

5 Parana Salace akoo  
Tetsa-a atana,  
Akoa tetâ-tehâcea  
Kokyuna tacokwa.



TEMPERANCE SONGS.

SONG 1. C. M.

*"We'll drink pure water."*

Uewv home svkerkuce,

Mucv awikvkers!

Celahyekos, esikekos,

Pus-temericvtos;

2 Nak' pun sumecicet omet,

Pus-temericvtos,

Pun hesvlke herakisem

Pute puyicetos.

3 Munkv hore omet omes;

Enoketv tisem,

Espun hetskvkuecet omet;

Pu pvsatet omes.

4 Este kerhoyoseate,

Ue'home esketv,

Pun sumece munkvt omes;

Munkv holwaketos.

5 Nak' ocevte ue' home,

Esnesen puhiken;

Hopcetakuce oceat,

Pum estemer-ka'kes



6 Hvtvm este pupakattis,  
 Pu hitaketisem,  
 Estemerkv elaukotis,  
 Enheckue-ce'yetos.

7 Munkv mucv atekate'  
 Nak' este lacecat  
 Esike'kos; makeyetos.  
 UEW' MAHEN ESK'YVRES.

SONG 2. P. M.

*"Touch not the Cup."* Tune "Happy Land."

Ue' home svkerkv, Celahyatskvs;  
 Sulkemahen keris Pvsatvte;  
 Estomos komaket, Celayaket omvtes,  
 Momis holwiyecv Mvn likvtes.

2 Ue'kiwv kvsvppet, Pum esketvts:  
 Ce mvnnettakvkat, Cemeu eskvks.  
 Ue'home catetis Palasko hvike ofvn  
 Heruse ont' heckis, Esikatskvs.

3 Uewv mahe tvket Heretvts:  
 Cvtukonvplane Senheretos,  
 Pu mvnnettakusof E-etemfvts ceyvtes,  
 Ue'home holwakat, Esikekos.



4 Ece-culakvkis, Cemeu wikkis!  
 Ce mvnnettakvkis Cemeu wikkis!  
 Momofce fatskvken, Heretvmahe-tares:  
 Ce hutetis heren, Apokatskes.

SONG 3.. 7, 6.

*"Getting drunk again."*

Cv mvnettof nak ocit  
 'Stofvn sumikekos,  
 Komit este tohkayit  
 Neren cvhacemvts;  
 Mon acoh hiyatkaten  
 Cvkv nokke 'taven,  
 Cvfekeu nokkosekv,  
 Hvtvm cvhacemvts.

2 Atotkit nak epohyvrs  
 Kohmvken ayimvts,  
 Vn hese kerusiyet  
 Setebece-mvts;  
 Mon pusulke hakemvts,  
 Epufatsket-omvts,  
 Munt pucvfencvketok  
 Hvtvm cvhacemvts.

3 Mon nak omvl' pokehpen,  
 Vcafatskv-tehkv



Ennokketvt vn hechken  
 Alekvt alaket:  
 Hericet cv-hecemvts,  
 Momet vm punayat  
 Cen yekcen sumecicetsks  
 Hvtvm cehacekv.

4 Cvfatske ariyvte  
 Ue'home eskiof,  
 Vn hesvlketis omvl'  
 Vn naorakemvts;  
 Momen calesku-semvts;  
 Este omvlkuset  
 Cv nak hiyakekosv  
 Hvtvm cvhacemvts.

5 Tokvs, mivnettvlk' tōyatsks,  
 Yvn se emahayvks,  
 Uewv home eskepe  
 Afvtske komatskat,  
 Stemerkvt cen heckvres  
 Cen hesetis sekon  
 Nak omvl' cen nokkices  
 Ce hacen omate.



TEMPERANCE SONGS.

SONG 4. P. M.

*"Come, join in our temperance army."*

VHWET! ue'hom' eskekvken,  
Esepu hunkvtkepvkes;  
Cehocefkv alum-hicatskat,  
Nak cem ahopahnvkekos.

2 Ce fek' cem ahopahnvkekos,  
Estofvn ce nokkicekos,—  
Estofvn ce haco hahyekos,—  
Ce kvlpe awahchcekos,—

3 Cvtokonawv cen cahwekos,—  
Mont cekv cen cetahkekos  
Vpeswvtat, tvkliketateu,  
Cen yupvklah-tvkekotes.

4 Hopætak' cemestemer-kekos,—  
Cen heseu cem elehcekos,—  
Eslafkv cesekehyekotes  
Nettau cen kocoknihcekos.

5 Est' enhaperkv cehahyekos,—  
Sukha on cepvlpihcekos.  
Tokvs, uehom' esk' acule  
Em pohvs enlopice-haks?



6 Munkv uehom' eskekvken  
 Esepu hunkvtkepvkes;  
 Cehocefkv alum-hicatskat,  
 Nak' cem ahopahnvkekos.

SONG 5. P. M.

Tune, "*Crambambuli.*"

Uewv mahe vm esketvt os,  
 Ue'kiwv hiyayaketos;  
 Est' ena hiyis kvsvppuecet,  
 'Wvnkotis estem wicecvts.  
 Esketv haco toyetskat,  
 Ceyacvkos vsin ayvs!  
 Weske cvmpetskis,  
 Vsin ayvs!

2 Este hace mahen heciyvunks,  
 Este penkvlecet wakken;  
 Opuniyat holwiyeckvton,  
 Akhauk'n akwakvunks sukha ont.  
 Esketv haco &c.

3 Munkv hesakiye atekat,  
 'Yv estofis cv holsekos;  
 Esketv homat, est' elecvtis,  
 Munk' ue' mahet vm esketvts.  
 Esketv haco &c.



### TEMPERANCE PLEDGE.

WE hereby solemnly pledge ourselves, that we will never use, nor buy, nor sell, nor give, nor receive, *as a drink*, any whiskey, brandy, rum, gin, wine, fermented cider, strong beer, or any kind of intoxicating liquor.

### TEM-VKKVSVMETV.

PUME, heyv elec v puhocesk v alum-  
biceyatehk v n, uehome este hacece, es-  
ket v nake penkv lke holwake punhec-  
kuecet omen, keres: munk v, hiyomate  
temvkvsahmet estomis esikekos; mo-  
met nehsekos: wiyiyekos; este etau eh-  
mekos: momet este estomis pume ful-  
leyat etvpomen fullatskan heres kice-  
yvres.



# INDEX TO HYMNS.

|                             | Hymn |
|-----------------------------|------|
| Æha! este etulaswv          | 14   |
| Æha! Hesaketvmese! Mucv     | 87   |
| Æha! Hesaketvmese! Vcv      | 4    |
| Æha! Hesaketvmese! Vn-      | 48   |
| Æha! Hesaketvmes! Vnen      | 42   |
| Æha! Kut! Cv Hesayecv       | 18   |
| Æha! mekusapiyvntat         | 84   |
| Æha! pu Hesayecvhlkv        | 23   |
| Afantskakuses               | 77   |
| Akvsvmepvkes Erken          | 118  |
| Apehyet este mahayvks       | 91   |
| Apehyet vn herkv            | 89   |
| Awvkes! Cesvs hoceskv       | 31   |
| Awvkes! Cehofv              | 73   |
| Ayvtes! Ayvtes! ra pum &c.  | 29   |
| Cehofv! Cvrke toyetskat     | 54   |
| Cehofvn akvsvmvkes          | 3    |
| Cehofv Cvrke heretskat      | 64   |
| Cehofv ocvkekate            | 97   |
| Cehofv toyetskat Epu-       | 58   |
| Cehofv toyetskate           | 119  |
| Cehofv toyetskat, Holwiyecv | 43   |
| Cehofv toyetskat, Yvn       | 2    |
| Cehofvt vcvhecicvts         | 10   |
| Cehofv vm apohicvs          | 50   |
| Cem mekusapeof              | 19   |



# INDEX TO HYMNS.

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Cem mekusapeyvte                   | 116     |
| Cen nettv, mucvtan pokes           | 100     |
| Cesvs cvnake toyetskat kerkes      | 83      |
| Cesvs em ahakvn pohis              | 68      |
| Cesvs epufasta                     | 66      |
| Cesvs Hesaketv Nene Toyetskat      | 79      |
| Cesvs Hesaketv Nene! Vm            | 47      |
| Cesvs hvlwemin ayvtes              | 81      |
| Cesvs Mekko hvlwe, Like            | 19      |
| Cesvs Mekko hvlwe                  | 25      |
| Cesvs Mekko hvlwen likes           | 78, 106 |
| Cesvs nak omvlkv                   | 21      |
| Cesvs pufastetsken                 | 67      |
| Cesvs Purke hvlwe likat            | 35      |
| Cesvs Purke hvlwen likes           | 113     |
| Cesvs sekehoyof uewvt              | 93      |
| Cesvs toyetskate                   | 61      |
| Cesvs toyetskat, vn hese toyetskes | 71      |
| Cesvs Vhtet cv tempuecvs           | 82      |
| Cvna elvranen                      | 102     |
| Cvrke! Cvrke! ecoh hecis           | 46      |
| Cvrke! hute nak omvlkv             | 70      |
| Cvrke! hvlwe liketskate Cvwn       | 95      |
| Cvrke! hvlwe liketskate Mucv       | 45      |
| Cvrke! hvlwe liketskate, Mucv      | 85      |
| Ekvn contkuse uehvtkv              | 103     |
| Ekvnv hereta, Hopiyetvn            | 110     |



# INDEX TO HYMNS.

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Ekvn yuksvlke omvlkvt       | 37  |
| Elkv este toyis             | 93  |
| Elkv nettvt pum oceton      | 96  |
| Em mekusapeof vhtet         | 59  |
| Em mekusvpkv heretos        | 60  |
| Este en hervres arof        | 75  |
| Este hopelkv ahuehkan       | 99  |
| Estofvn Cesvs hecit         | 69  |
| Estoman Cesvs elhute        | 22  |
| Herkv 'stomahet omvtes      | 94  |
| Herkvt vn hecken keriof     | 76  |
| Hesahokeyet emunkof         | 30  |
| Hesaketv emunkaten          | 16  |
| Hesaketvmese em mekusapvlke | 13  |
| Hesaketvmese hvlwen         | 8   |
| Hesaketvmesen               | 9   |
| Hesaketvmese mahakvn        | 76  |
| Hesaketvmeset Eike          | 115 |
| Hesaketvmeset likes         | 1   |
| Hesaketvmese toko           | 32  |
| Hesaketvmese toyetskat      | 117 |
| Hesaketvmese! Vm Mervs! &c. | 63  |
| Hesaketvmese yvn            | 49  |
| Hesaketv yuksv seko         | 15  |
| Heyv ekvnvn wikis           | 44  |
| Hliyon 'punvkv pohatskat    | 41  |
| Holwiyecvike toyatskat      | 36  |



# INDEX TO HYMNS.

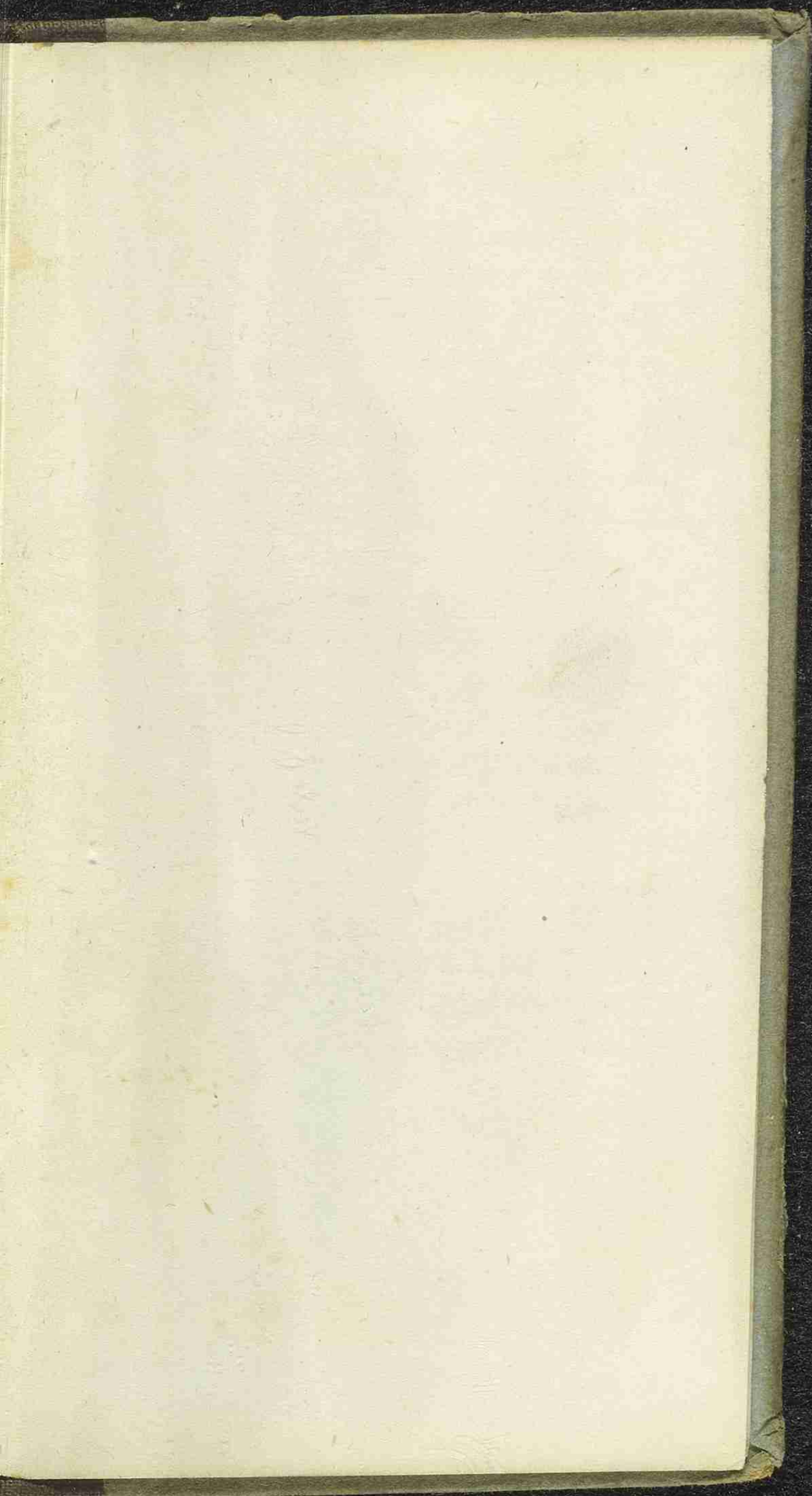
|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Hopæwuce cem elvna          | 107 |
| Hvlwe Cehofv likan          | 111 |
| Hvlwemin apeyvkvres         | 106 |
| Mekusvpkv yvmv este         | 11  |
| Meretv omvl Pucaset         | 80  |
| Naorketv cukpe sulket       | 39  |
| Naorkv eyaskusetskat        | 34  |
| Naorkv eyaskusetskat        | 35  |
| Naorkvlke awepvkes          | 33  |
| Nere Mesia oh kerkof        | 95  |
| Nett' Vcako orofvkv         | 86  |
| Netta espoke orofv          | 109 |
| Oml' a vcoh awepvks         | 40  |
| Omlkvt awvkes               | 56  |
| Omlkvt yv nvkasteyat        | 6   |
| Puyvfekev Vcakat Vts        | 53  |
| Pu Hayvte toyetskate        | 65  |
| Pu Hesayecvn! Pu Hesayecvn! | 27  |
| Pum vkerickvn kvwahpet      | 7   |
| Pun hesvlke omvlkatskat     | 51  |
| Purke hvlwe liketskat       | 55  |
| Purke hvlwe liketskate      | 5   |
| Posketvn pobvkes            | 90  |
| Puyvfekev Herat vhtet       | 52  |
| Puyvfekev nak omvlkv        | 57  |
| Purkvken teheceyvres        | 112 |
| Rakke estvmahet omes        | 92  |



# INDEX.

|                                           |      |
|-------------------------------------------|------|
| Rvne Kalfvle hocesken                     | 24   |
| Sufke yumutske ocaten                     | 17   |
| Tecakkeyvte elaten                        | 101  |
| Tecakkeyvte em mekusapvlke                | 72   |
| Tecakkeyvte toyatskat! Hesaketv           | 12   |
| Tecakkeyvte toyatskate                    | 104  |
| Tecakkeyvte toyatskat' Tehecetv           | 114  |
| Tohwelepkv suletawv                       | 74   |
| Vm vnics! Vm vnics!                       | 108  |
| Vm puyvfekev afantskus, Herkv             | 88   |
| Vm puyvfekev afantskus, Yvhiketvn         | 20   |
| Vn herketvn cem wikkis                    | 28   |
| Vn hesvlke toyatskat                      | 105  |
| Vn hesvlke toyatskate                     | 62   |
| Yumutskofvn, en-kervlken                  | 26   |
|                                           | Page |
| Ahakov Palat [Ten Command's]              | 126  |
| Cesvs Em Mekusvpkv [The<br>Lord's Prayer] | 128  |
| Yoochee Hymns                             | 129  |
| Temperance Songs                          | 133  |







Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. The handwriting is fluid and characteristic of the 17th or 18th century. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or language, possibly Latin or French, interspersed with English words. The overall appearance is that of a historical document.



